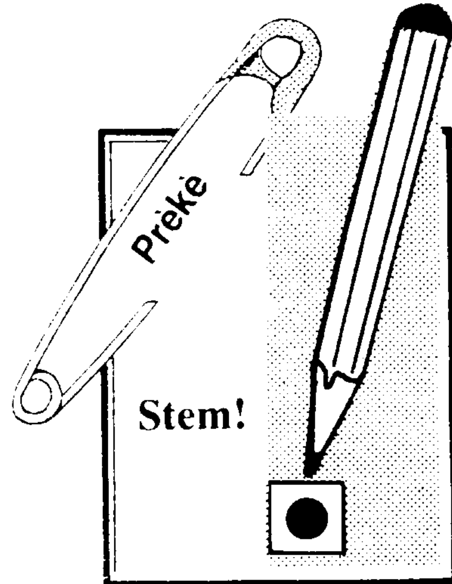


PERES ...motie...

107E JAARGANG - NO.: 63 VRIJDAG 16 MAART 1990

AMIGOE



Geld besparen? Lees onze advertentie op pagina's 8 en 9

PARIJS - De Israelische ambassadeur in Parijs, Ovadia Sofer, heeft donderdag verklaard dat zijn land niet betrokken is bij de door de VS gemelde brand in de chemische fabriek in Rabta in Libie. "Wij hebben de fabriek niet in brand gestoken. Het waren de Amerikanen die de wereld een week geleden waarschuwden voor het gevaar van de fabriek. Deze produceerde chemische wapens en vormde een gevaar voor de hele wereld", zei de ambassadeur voor de Franse tv.

FIDEL CASTRO BEGROET COLLEGA'S



■ *BRASILIA - De Cubaanse president Fidel Castro brengt voor zijn Braziliaanse collega's de militaire groet na zijn aankomst in Brazilie. Ook Fidel Castro ging op reis in verband met de inhuldiging van Fernando Collor de Mello als opvolger van Jose Sarney als president van Brazilie. (AFP-satellietfoto)*

MOTIE VAN WANTROUWEN AANVAARD

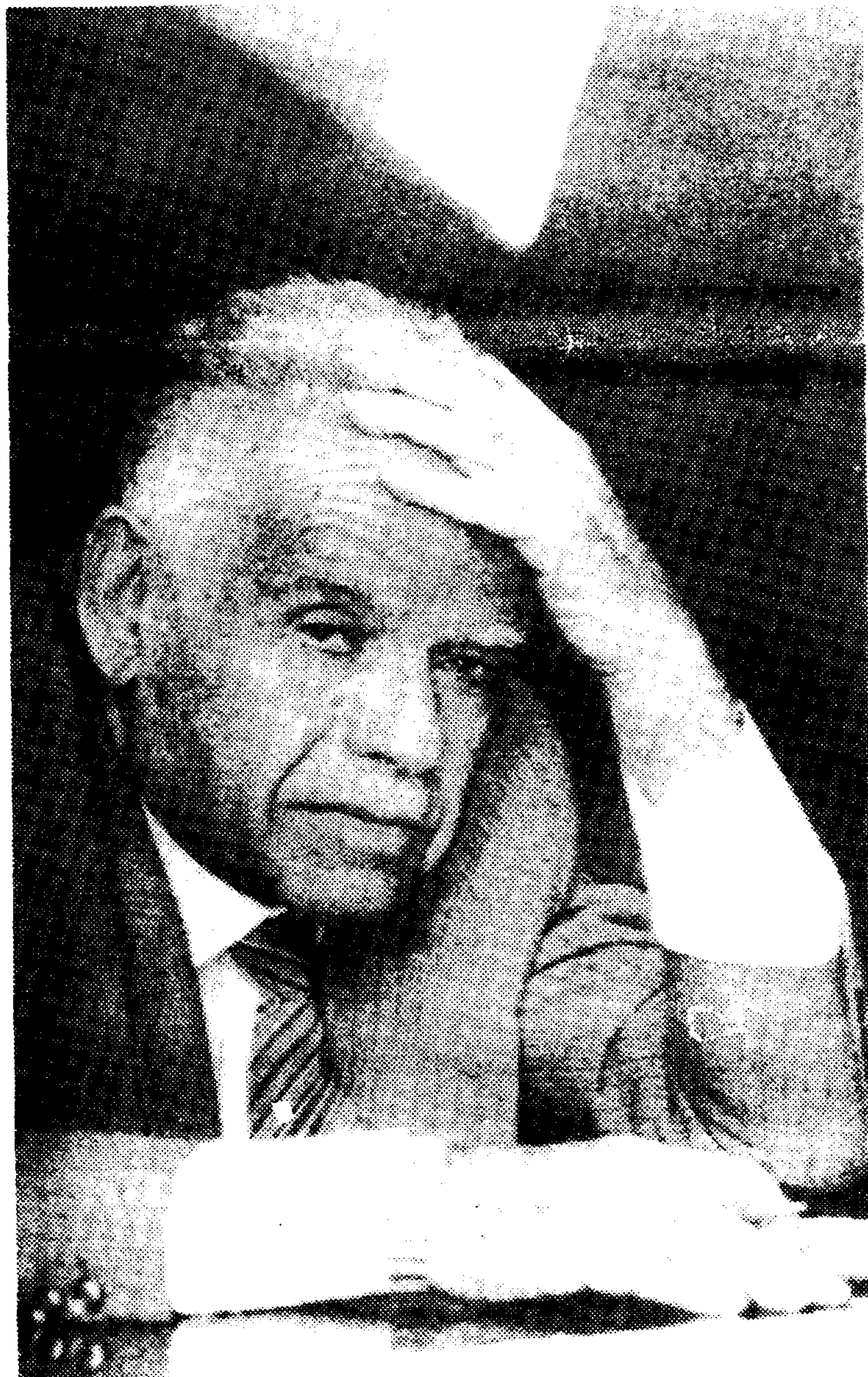
Premier fel over VS en Peres

Kabinet van Shamir valt

JERUZALEM - De Israelische regering is donderdag gevallen. Met zestig tegen 55 stemmen nam het parlement (knesset) een motie van wantrouwen aan tegen het kabinet van premier Yitzhak Shamir. Deze was ingediend door vice-premier Shimon Peres.

De Arbeiderspartij kon donderdagmorgen al rekenen op de steun van zestig afgevaardigden. 58 Parlementariers zouden de Likud steunen. Zo bleek toen uit de berekeningen. Aan de val van het kabinet van Nationale eenheid ging een soms erg fel debat vooraf.

DENKENDE SHAMIR



■ *JERUZALEM - Premier Yitzhak Shamir van Israel zat er bepaald niet onbekommerd bij tijdens de vergadering van zijn partij Likud over de ontstane regeringscrisis. Shamir ontsloeg zijn vice-premier Shimon Peres als leider van de Arbeiderspartij waarmee de crisis een feit werd. (AFP-satellietfoto)*

"Als ik op school zou zijn, dan zou ik ze alletwee in de hoek zetten of naar het schoolhoofd sturen", zei Avraham Ravitz, een lid van de knesset voor de ultra-orthodoxe Degel Hathora-partij. De twee stemmen van zijn partij gaven de doorslag bij de stemming over de motie van wantrouwen.

Nu de knesset de motie van wantrouwen heeft aanvaard is het taak van president Chaim Herzog de partij die op een meerderheid in de knesset kan rekenen, te vragen een nieuwe regering te vormen. Nieuwe verkiezingen kan hij niet uitschrijven. Dat kan alleen een meerderheid in het parlement.

NIET BANG

De ministers van de Arbeiderspartij verlieten dinsdag de regering nadat zij van hun partij wegens de voortdurende weigering van Shamir in te stemmen met het Amerikaanse voorstel daarvoor toestemming hadden gekregen. De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, James Baker, heeft namelijk voorgesteld in Cairo de directe besprekingen te houden tussen Israeliers en Palestijnen over een Israelisch voorstel over verkiezingen op de bezette Westoever en in de Gazastrook. De Palestijnen in de bezette gebieden zijn sinds december 1987 in opstand tegen de Israelische overheersing.

Shamir ging tijdens het parlementaire debat in op zijn weigering om vredesbesprekingen met de Palestijnen aan te gaan. "Wij zijn niet bang voor vrede of het vredesproces", aldus Shamir in een 45 minuten durende rede die herhaaldelijk woedend onderbroken werd door Peres en andere leden van de Arbeiderspartij. "Wij zijn bang om te snel concessies te doen op een onverantwoordelijke en ongepaste manier. Wij geloven dat een werkelijke en stabiele vrede bereikt kan worden als Israel zelf verenigd, sterk en veilig is".

UITVAL

Shamir beschuldigde Peres er ook van "de vitale belangen van het land in gevaar te brengen". "Door Uw onophoudelijke intriges, door Uw kritiek op de regering waarvan U deel uitmaakte ... heeft U het spel van onze vijanden gespeeld", viel de premier uit. "Sinds wanneer bedrijft een minister van Financien een buitenlands beleid dat onafhankelijk is van dat van de regering?"

Ook de VS moesten het bij Shamir ontgelden. Hij verweet hen "door hun gesprekken met de PLO en hun jongste opstelling de richting van het Israelische vredesinitiatief volledig veranderd" te hebben. De premier bevestigde nog eens dat aan verkiezingen in de bezette gebieden alleen de Palestijnen op de westelijke Jordaanoever en de Gazastrook mee mogen doen. De Palestijnen in oost-Jeruzalem zijn daarvan uitgesloten "omdat daardoor de deling van Jeruzalem onvermijdelijk wordt".

SCHADE SCHIJNT MEE TE VALLEN

Libië: C-wapensfabriek helemaal afgebrand

Onderzoek gelast naar betrokkenheid van Bonn

TUNIS/TRIPOLI - De Libische leider kolonel Muammar Al-Gaddafi heeft donderdag verklaard dat een onderzoek is geopend om vast te stellen of de Westduitse inlichtingendienst "is betrokken bij sabotage en spionage in Libie ten gunste van het imperialisme en het Zionisme". Daarmee bevestigde de Libische leider de berichten over een brand in het fabriekscomplex in Rabta, waar volgens Amerikaanse en Westduitse bronnen chemische wapens worden geproduceerd.

De brand heeft volgens Libie de fabriek, die mede is gebouwd door Westduitse bedrijven, grotendeels verwoest. Maar bij Westerse inlichtingendiensten is men niet zeker van de omvang van de gevolgen en schade.

ELIMINEREN

Gaddafi kondigde donderdagmiddag een diepgaand onderzoek aan naar de brand, en zei dat daarvan afhangt of alle in Libie werkende Westduitsers het land worden uitgezet. "Onze houding tot de regering in Bonn en haar inlichtingendiensten hangt af van het onderzoek". "Als het onderzoek bewijst dat de Westduitse inlichtingendienst is betrokken bij welke daad dan ook in Libie, dan zal de Westduitse economische aanwezigheid in Libie worden geëlimineerd", zei Gaddafi tegen het officiele persbureau Jana.

Het Libische ministerie van Buitenlandse zaken ontbood donderdagmiddag de Westduitse ambassadeur Jurgen Hellner. Maar deze kon het ambassadegebouw niet verlaten omdat daar voor rond tweeduizend woedende Libische betogers protesteerden tegen wat zij noemden Bonns rol in het laten uitlekken van gegevens over de chemische fabriek. Voor de bouw van het bedrijf, tachtig kilometer ten zuidwesten van Tripoli, werd voornamelijk gebruik gemaakt van kennis van Westduitse bedrijven.

Bij de brand, die woensdag uitbrak, zou de installatie grotendeels zijn verwoest, en zouden twee doden zijn gevallen, zo meldde Jana. Amerikaanse media berichtten donderdagochtend dat de fabriek tot de grond toe is afgebrand.

NIET VERWOEST

Maar in Washington verluidt uit Amerikaanse bron dat de fabriek niet is verwoest. "Ze staat er nog", zei een functionaris die onbekend wilde blijven. De Italiaanse inlichtingendienst, die zei als eerste op de hoogte te zijn geweest en de bondgenoten te hebben geinformeerd, poogt vast te stellen of de brand uitbrak in het "Pharma 50 complex", waar Libie volgens de VS chemische wapens fabriceert, of in de omringende installaties, die deels ook buiten het complex staan.

De Italiaanse ambassadeur in Tripoli, Giorgio Testori, verklaarde te menen dat de fabriek aan verwoesting is ontsnapt. "Mijn indruk is dat er schade is aangericht, maar ze is niet volledig verwoest - de (Libische) autoriteiten vertelden mij dat de brand onder controle is", zei de ambassadeur, die aan het hoofd staat van een van de grootste en best geinformeerde buitenlandse missies in Tripoli. "De schade kan uiteindelijk groter blijken te zijn dan eerst gedacht, maar het is zeker niet een grote verwoesting", aldus Testori.

Van Gogh mag Frankrijk niet uit

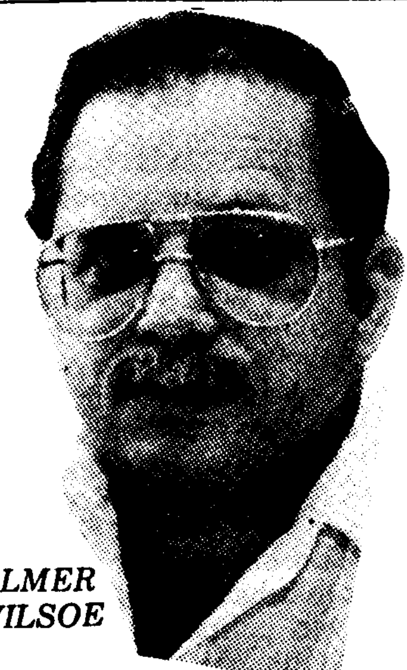
PARIJS - De Franse minister van Cultuur, Jack Lang, heeft een exportverbod ingesteld voor "de daken", een aquarel van Vincent van Gogh die komende dinsdag in Parijs onder de hamer komt, zo is vrijdag uit Franse regeringsbronnen vernomen.

Lang beroept zich volgens hen op een wet uit 1941 die het de Franse staat mogelijk maakt om maatregelen te nemen tegen de export van een werk "dat een nationaal cultureel dan wel historisch belang heeft". De opbrengst van het doek (van 39 bij 56,5 centimeter) wordt geraamd op acht tot tien miljoen gulden. Van Gogh maakte het in 1882 in Den Haag, waar hij aan de Schenkweg, toen bijna het platteland, woonde en werkte. Het geeft een idee van de omgeving zoals Van Gogh die vanuit het dakraam van zijn werkplaats zag. Het stuk komt uit de nalatenschap van Georges Renard, een van de grootste Franse collectioneurs. De nabestaanden wilden het in 1987 op een veiling verkopen maar trokken het terug toen de Franse staat zich als gegadigde meldde.

Overleg Sitek BC krijgt vervolg

Wilsoe blij met doorbreken impasse

WILLEMSTAD — Sitek en het BC gaan verder praten. Dat meldt gezaghebber Elmer Wilsoe. Informeel had Wilsoe al contact met Errol Cova gisteren na de uitspraak van de rechter dat de onderwijsstaking opgeheven moet worden.



ELMER WILSOE

De voorzitter van het BC zei dat er "geen ergernis" is achtergebleven tussen de partijen.

Een verzoeningsgezinde Wilsoe: "Het is nu tijd voor de partijen om zich terug te trekken en om de wonden te likken. Ik vind dat er geen enkele winnaar is. Alleen is er een verliezer en dat is de gemeenschap."

Van termen als "strijd, gevecht, conflict, de staking breken" wilde hij niets weten.

MISVERSTAND

De gezaghebber over het juridisch misverstand over de toezegging van het BC in juni de leerkrachten uit te betalen "als dat mogelijk is": "Bedoeld werd als dat 'administratief mogelijk' is en dat woord 'administratief' stond volgens mij ook duidelijk in de tekst van de brief aan de Sitek."

Er gaat met andere woorden dus uitbetaald worden als dat administratief mogelijk is, zelfs als dat financieel *onmogelijk* is.

Voor de goede orde: De Sitek-staking en de daaropvolgende rechterlijke uitspraak heeft er voor gezorgd dat de bezoldigingsregeling voor alle werknemers van de overheid herzien wordt. Het discriminerende verschil in salaris voor gehuwden en ongehuwden en mannen en vrouwen valt bij gelijke prestatie nu ook compleet weg voor ambtenaren en overheidsarbeiders.

Waar gewettigde verschillen blijven bestaan tussen wel- en niet-kostwinnaars moet over enige tijd bekeken worden of daar iets aan moet veranderen. Sitek vindt namelijk van wel en heeft aangekondigd een bodemprocedure te starten om dit verschil van mening tussen de vakbond en de overheid 'tot op de bodem' te laten uitpluizen en beoordelen door de rechter.

Legitimatieplicht

WILLEMSTAD — Gezaghebber Elmer Wilsoe moest heel lang nadenken gisteravond, maar beantwoordde toen de vraag bevestigend: "Inderdaad, men heeft zich niet te legitimeren als men komt stemmen." Dit betekent dat strikt genomen fraude bij het stemmen mogelijk is.

Hoewel partijleden uit de wijk bijhouden welke sympathisanten van hun partij zich melden bij de stemlokalen en er dus een zekere sociale controle is, is het mogelijk dat mensen met de stemkaart van een inmiddels niet meer op het eiland wonende kennis of familielid naar het stembureau gaan. Door de controle zal het wellicht mogelijk zijn twee maal in hetzelfde kiesdistrict te stemmen, maar als men kaarten heeft kunnen bemachtigen van mensen die in een ander district moeten stemmen kan een fraudeur theoretisch een misstap maken. Die misstap wordt overigens bij ontdekking gestraft met gevangenisstraf.

De enige mensen die zich moeten legitimeren zijn zij die hun niet thuis bezorgde stemkaart komen afhalen. Als zij 's ochtends bij het stembureau van hun district komen melden dat zij geen kaart hebben, zullen zij verwezen worden naar het hoofdstembureau in het Kranchi-gebouw te Scharloo. Voor stemkaart-lozen in de buitendistricten wordt een uitzondering gemaakt als zij niet tijdig terug zouden kunnen zijn van een reis naar de stad. In dat geval mogen zij met een legitimatiebewijs in de hand een duplikaat stemkaart in ontvangst nemen waardoor zij alsnog mogen stemmen.

Wilsoe weet niet waarom de legitimatieplicht bij het stemmen ooit is afgeschaft. Wellicht dat het hoofdstembureau in een evaluatierapport over de verkiezingen een advies aan de regering richt het kiesreglement op dit punt te herzien.

Dorp en jojo: Suriname

DEN HAAG - "Je moet niet te veel van die plannen verwachten", verklaarde minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking tegenover de vaste Kamer-commissie ten aanzien van de hulp aan Suriname.

"Vergeet nooit, het blijft een dorp", aldus Pronk. Daar komt volgens de bewindsman bij dat de Surinaamse regering weliswaar beloofd heeft te proberen nog dit jaar plannen op tafel te leggen voor de besteding van de Nederlandse hulp, maar "dat je daar nooit op kan rekenen". "De invloed van de militairen is nu naar het schijnt ietsje minder, maar je weet nooit wat er de volgende dag gebeurt. Het is net een jojo, die nu aan de goede kant hangt."

Defensa Ambiental ontzenuwt partijprogramma's

'Milieuproblematiek interesseert politieke partijen geen cent'

WILLEMSTAD — 'De verkiezingen van 16 maart kunnen ook voor het milieugebeuren op eilandsniveau van grote betekenis zijn. De Centrale overheid kan immers veel doen om het milieubeleid, dat vooral een eilandelijke kwestie is, te ondersteunen. De verkiezingsprogramma's van de politieke partijen op Curaçao die aan de komende verkiezingen meedoen, kunnen aan de kiezers niet veel vertellen over natuur en milieu'. Dat constateert de milieuorganisatie Defensa Ambiental.

Partijen vrezen havenbaronnen

In een persverklaring schrijft Defensa Ambiental het volgende: 'Als zo'n programma al wat woorden wijdt aan de milieuproblematiek, dan gaat het slechts om een klein aantal aspecten. Een grootse visie om onze eilanden, hun zee en lucht gezond, mooi en schoon te houden, is totaal afwezig. Er spreekt geen bezorgdheid uit deze programma's over de snel voortschrijdende ontbossingen van onze eilanden, en over grootscheepse herbebossingsprogramma's wordt er überhaupt niets gezegd. Soms komt inderdaad één van deze aspecten wat schuchter naar voren; het lijkt wel alsof men bang is door de 'captains of industry' teruggefloten te zullen worden'.

OPVALLEND

'Opvallend is dat projecten die de grootste veroorzakers van milieuproblemen kunnen zijn (woning- en wegenbouw, industrie- en hotelprojecten) niet van een kanttekening worden voorzien waaruit zorg voor natuur en milieu spreekt'.

'Men is voorts kennelijk nog niet doordrongen van het besef dat de aanwezigheid van een grote olieraffinaderij, en de plannen om industrie en hotelwezen behoorlijk uit te breiden, begeleid moeten worden door gekwalificeerde en goed bemande milieudiensten en onafhankelijke milieu-organisaties'.

BUREAULADEN

'Niemand spreekt zijn ongerustheid uit over het feit dat er al jarenlang voorstellen voor nieuwe wetten en verordeningen op milieugebied in de bureauladen van de overheid op behandeling liggen te wachten'.

'Van het 'Milieubeleidsplan Curaçao' waar zoveel instanties en personen bij betrokken zijn, wordt geen melding gemaakt. Wie de voorbereidingen gevolgd heeft, heeft daardoor al een inleiding in de milieuproblematiek voor niets mogen volgen. De wenselijkheid van een milieu-effectrapportage (MER), van belang voor alle projecten, is kennelijk ook één van die grote onbekenden voor onze politieke partijen'.

HAVENBARONNEN

'Ook is er geen commentaar te lezen over het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (DROV, 1988), dat toch wel een totaalbeeld van de ruimtelijke ordening probeert te geven. Men zou zich dan misschien kunnen bezinnen op de geplande grootschalige industrieprojecten die niet in de kleinschaligheid van ons landschap passen. Als onze politici zich niets aantrekken van deze essentiële zaken dan dragen ze ertoe bij dat bijvoorbeeld één van de laatste unieke natuurgebieden van ons eiland, te weten Malpais, wordt uitgeleverd aan de megalomanie van een handjevol havenbaronnen en de industrielobby'.

ENERGIEBELEID

'Wat ook afwezig is in de verkiezingsprogramma's is de inzet voor een nieuw energiebeleid. Het is al jaren bekend, dat onze gemeenschap flink wat kan bezuinigen op haar allerlei elektriciteitsrekening door allerlei verstandige ingrepen. Ook het overschakelen op meer en beter openbaar vervoer kan de energiekosten doen verminderen omdat het autogebruik dan zal dalen. Dit zal ook resulteren in een verminderde aantasting van het milieu door uitlaatgassen. Deze financiële argumenten moeten onze politici toch aanspreken vooral in een tijd dat er alom geklaagd wordt dat onze gemeenschap niet genoeg middelen heeft om aan haar wettelijke verplichtingen jegens haar personeel te voldoen!'

ONVERSCHILLIGHEID

'Door deze onverschilligheid worden brandende kwesties in onze samenleving niet gezien. Toch konden de politieke partijen alle benodigde informatie voor hun verkiezingsprogramma op tijd verkrijgen. De Milieudienst en de UNA hadden speciaal voor de politieke partijen een informatieruimte ter beschikking gesteld. Rapporten, boeken, zelfs videofilms met milieu-informatie lagen daar allemaal te wachten op de dames en heren politici. Alle politieke partijen hadden een uitnodiging ontvangen. Een maand lang stonden de deuren van deze ruimte wagenwijd open. Niet één politicus heeft zijn neus laten zien!'. Zo wrijft Defensa Ambiental de verkiesbare politici onder de neus.

Defensa Ambiental stelt: 'Er wordt zo weinig over natuur en milieu in deze verkiezingsprogramma's gezegd, dat het zinloos is verder te gaan met het opsommen van de kwestie waarop men *niet* is ingegaan. Daarom laten wij het hierbij. De verhoogde belangstelling bij het publiek voor milieuzaken ontgaat kennelijk onze politici. Defensa Ambiental gaat in ieder geval verder met haar informatiecampagnes onder de bevolking. Op een goede dag, hopelijk niet te laat, zal deze boodschap ook bij onze politici doorklinken'.

Aldus de afsluitende opmerking van de voorzitter van Defensa Ambiental, Lloyd Narain.

Brand Statius lijkt "politiek"

ORANJESTAD (SINT EUSTATIUS) — De grote brand op Sint Eustatius van afgelopen zaterdag blijkt volgens het onderzoek, dat gedaan wordt door majoor Brigitha toch 'opzet' te zijn geweest. Zoals bekend brandde een dubbelbovenhuis in het centrum van Oranjestad afgelopen zaterdagavond tot de grond af. Het huis was van de familie Spanner, die het verhuurde aan de familie Pompier.

Mevrouw Pompier runde daarin haar boutique The Green & White Cove en is door deze brand zwaar gedupeerd evenals de eigenaren van het pand dat niet was verzekerd.

Doordat vorige week een politieke vergadering voor de boutique werd gehouden door de SEA (St Eustatius Alliance), een samenvoeging van de WIPM, de Christian Conservative Party en de Pompier Movement) was er gelijk al een vermoeden dat de brand geen toeval kon zijn.

Majoor Brigitha: 'We weten hoe de brand is gesticht, waarmee, maar we weten niet wie de dader is'.

Er is nog niemand gearresteerd.

Curaçaos eetfestijn in Santo Domingo

WILLEMSTAD — Van 23 tot 31 maart wordt op Santo Domingo een Curaçaose gastronomishe en culturele week gehouden. Dat gebeurt op uitnodiging van de staatssekretaris van Toerisme en hotel Hispañola. Op 24 maart vindt een presentatie plaats bij het nationale TV-station. De delegatie bestaat uit 22 personen en staat onder leiding van de food & beverage manager van het Las Palmas hotel, Tom Josefa en Jopi Henriquez van de Curaçao Tourist Development Foundation. Een dansgroep en een muziekgroep maken deel uit van de Curaçaose vertegenwoordiging.

Dit is een follow up op een soortgelijke week die vorig jaar september op Curaçao gehouden werd. Toen werden Dominicaanse lekkernijen aangeboden. In de delegatie die binnenkort naar Santo Domingo reist zitten de drie beste kokken van krioyo-eten. Ze zullen op het eiland van de merengue de nodige hapjes klaarmaken: guiambo, kadushi, sopito en veel meer. Ook de nodige typische drankjes, als Ponche Crema en Amstel bier zullen er rijkelijk vloeien. De ploeg van het lokale tv-porgramma Cocktail turistiko zal alles op video opnemen.

Het programma ziet er als volgt uit: aankomst 23 maart, 24 maart: tv-presentatie, 25 maart: presentatie in Televisa het meest bekeken programma in Santo Domingo, 26 maart: cocktail party met reisagenten, vertegenwoordigers van de overheid en de pers, 27 tot en met 31 maart presentatie voor het publiek in hotel Hispañola.

Naast deze actviteiten zal de Tourist Foundation ook enige promotionele presentaties houden. Men zal trachten potentiële reizigers te bereiken.

De kosten worden deels gedekt door het Dominicaanse ministerie, de hotels Hispañola en Sto Domingo waar de Curaçaose Cicil de Haas general manager is Curaçao tourist development board, de dienst Cultuur en het Las Palmas hotel. De initiatiefnemers hopen dat deze trip de vriendschapsbanden tussen de twee landen verder zal versterken en dat de nodige toeristische promotie voor Curaçao gemaakt zal worden. Omdat veel belangstelling blijkt te zijn voor het bijwonen van deze activiteiten heeft hotel Hispañola verlaagde tarieven beschikbaar gesteld. Degenen die interesse hebben, moeten voor 21 maart contact opnemen met Tom Josefa bij het Las Palmas hotel.

Op 't nippertje nog een oproepkaart



■*WILLEMSTAD— Stemgerechtigden die tot gisteren nog geen oproepkaart thuis bezorgd hadden gekregen om vandaag naar de stembus te gaan, konden dat tot gisteravond acht uur ophalen bij Kranshi. Rond half zeven 's avonds was het er zeer rustig. Slechts een handjevol mensen. Of - bijna - iedereen heeft de kaart al, of degenen die het niet kregen hebben de moeite niet willen nemen dit toch zo belangrijke papiertje zelf te gaan halen.*

Gemengde commissie bespreekt resultaten

Culturele samenwerking koninkrijk

WILLEMSTAD — De gemengde commissie Culturele samenwerking kwam op 13 en 14 februari in Den Haag bijeen met als doel de samenwerking op cultureel terrein tussen de landen van het koninkrijk te evalueren. In oktober 1987 kwam de culturele overeenkomst tussen de Nederlandse Antillen, Aruba en Nederland tot stand, waarbij tevens de gemengde commissie werd ingesteld. De laatste vergadering van de commisie vond plaats op Aruba in november 1988.

Het werd wenselijk geacht de resultaten op het gebied van de culturele samenwerking tussen de landen van het koninkrijk, sinds het opheffen van de Sticusa per 1 januari 1989 nader te bezien. Geconstateerd kon worden dat de gewijzigde organisatie van deze samenwerking ondanks enkele aanloopproblemen, vooral wat betreft organisatorische en procedurele kwesties, geen nadelige gevolgen heeft gehad voor de concrete samenwerking en uitwisseling tussen de landen van het koninkrijk. Voorstellen tot verbetering van de communicatie werden besproken en voor geconstateerde knelpunten werden oplossingen aangedragen.

SAMENWERKING

De samenwerking tussen de landen van het koninkrijk op dit terrein wordt gekenmerkt door gelijkwaardigheid en wederkerigheid. De vergadering heeft evenwel geconstateerd dat niet voorbij mag worden gegaan aan verschillen in grootte tussen de landen en daarmee samenhangende verschillen in culturele verscheidenheid en financiële draagkracht. Rekening houdend met deze verschillen zijn er modaliteiten ontwikkeld die de mogelijkheid bieden om met name het verschil in financiële draagkracht overbrugbaar te maken.

Nu de aanloopfase van de nieuwe culturele betrekkingen achter de rug is en de samenwerking in de nieuwe constellatie zich heeft uitgekristalliseerd, stelt de commissie zich ten doel van de nieuwe mogelijkheden meer gebruik te maken en zich te richten op het uitwerken van ideeën en voorstellen, voor wat de Nederlandse Antillen en Aruba betreft in nauwere relatie tot de recente ontwikkelingen aldaar. In de loop van dit jaar zullen deze ideeën, die het draagvlak van de samenwerking vergroten en mede in relatie staan tot de ontwikkelingen op toeristisch gebied, nader wordt geconcretiseerd.

Activiteiten binnen het kader van het programma van samenwerking die het wederzijds begrip tussen de drie landen vergroten, hebben grote prioriteit,. De commissie is van oordeel dat dit programma een goede basis vormt voor de cultuurele samenwerking tussen de landen van het koninkrijk.

LEDEN

De leden der bovengenoemde commissie zijn door de regeringen der respectievelijke landen benoemd en zijn voor wat betreft Nederland: drs F. Palm, directeur KABNA; J. van Boven, secretaris-generaal van het ministerie van Onderwijs en drs J. Brester, hoofd bilaterale internationale samenwerking van het ministerie van Cultuur.

Voor wat betreft de Nederlandse Antillen: drs R. Naaldijk, directeur van het departement van Onderwijs; A. Salsbach, plaatsvervangend voorzitter overlegorgaan Culturele samenwerking Nederlandse Antillen en I. Isenia, secretaris-generaal overlegorgaan culturele samenwerking Nederlandse Antillen.

Voor wat betreft Aruba:

L. Tromp, voorzitter Instituto di Cultural; E. Fingal, directeur Archeologisch Museum; drs J. de Sousa Fernandes Perna, hoofd Culturele Zaken van directie Onderwijs.

WILLEMSTAD — Van 23 maart tot 30 april wordt in het Curaçaosch museum een overzichtstentoonstelling gehouden van Agnes Kersten: Curaçao 1987-1990. De tentoonstelling wordt op 23 maart geopend door mevrouw J. Römer-de Vreeze.

Ramirez: stem-klaar

WILLEMSTAD — Waarnemend hoofd van het hoofdstembureau Angel Ramirez heeft gistermiddag verklaard dat zelfs al zou er onder leerkrachten geen bereidheid zijn, dat geen gevolgen heeft voor de gang van zaken op de 104 stembureaus. Gebruikelijk is dat behalve ambtenaren ook leerkrachten ingezet worden bij het natrekken van gegevens, het uitreiken van de stembiljetten in ruil voor de stemkaart, het tellen van de stemmen en dergelijke. Zonder daar een negatieve of positieve klank aan te geven had Errol Cova van de Sitek donderdagochtend verklaard dat omstreeks 18.00 uur van diezelfde dag overleg gevoerd zou worden met de leerkrachten die ingezet zouden worden op de stembureaus.

Gezaghebber Wilsoe:

Alles kant en klaar voor de verkiezingen

WILLEMSTAD —'We zijn kant en klaar voor de verkiezingen.' Dat verklaarde gistermiddag de voorzitter van het hoofdstembureau gezaghebber Elmer Wilsoe aan de Amigoe. 'Er is geen vuiltje aan de lucht,' vervolgde hij. Wilsoe doelde op de mogelijke 'boycot' van leerkrachten die de stembureaus moeten bemannen.

Ook met betrekking tot de inzet van politie is alles in orde, aldus Wilsoe. De politievakbond NAPB lag onlangs in de clinch met Wilsoe als plaatselijk hoofd van de politie in verband met diens optreden, toen bekend werd dat er een algemene ledenvergadering werd opgeroepen. Daar werd onder meer over de verhoging van de toelage voor personeel op de Bovenwinden gesproken. Wilsoe had zich toen volgens de vakbond onterecht met deze zaak bemoeid en mensen geïntimideerd. De gezaghebber ontkende dit.

De NAPB liet toen weten dat de leden niet meer vrijwillig overtime zullen verrichten, ook niet bij de verkiezingen of het bezoek van de paus.

Toch is alles prima opgevangen, dankzij onder meer de inzet van mensen van het Vrijwilligers Korps (VKC). Of deze keer VKC-ers ingeschakeld moeten worden wegens een gebrek aan politie, zei Wilsoe niet te weten. 'Iedereen is al ingedeeld, de organisatie is helemaal rond. Er zijn voldoende mensen op de been. Ik verzeker iedereen dat men in alle vrijheid vandaag naar de stembus kan gaan.'

Ook in het geval de leerkrachten die normaliter de stembureaus bemannen dat niet meer willen doen, werden voorzieningen getroffen zodat alle stembureaus normaal kunnen draaien. Er werden verschillende mensen als 'back-up' ingeschakeld in geval bepaalde mensen uitvallen. 'Deze verkiezingen zullen als alle andere verlopen rustig en ordelijk,' zei voorzitter Wilsoe van het Hoofdstembureau.

Hij verklaarde niet te weten hoe laat de uitslag bekend zal zijn. Dat hangt mede af van hoe vroeg de mensen naar de stembus gaan. De telling en berekeningen gebeuren alle, even als de vorige keer, via de IBM- computer.

Blanco stemmen zijn ongeldige stemmen en tellen niet mee

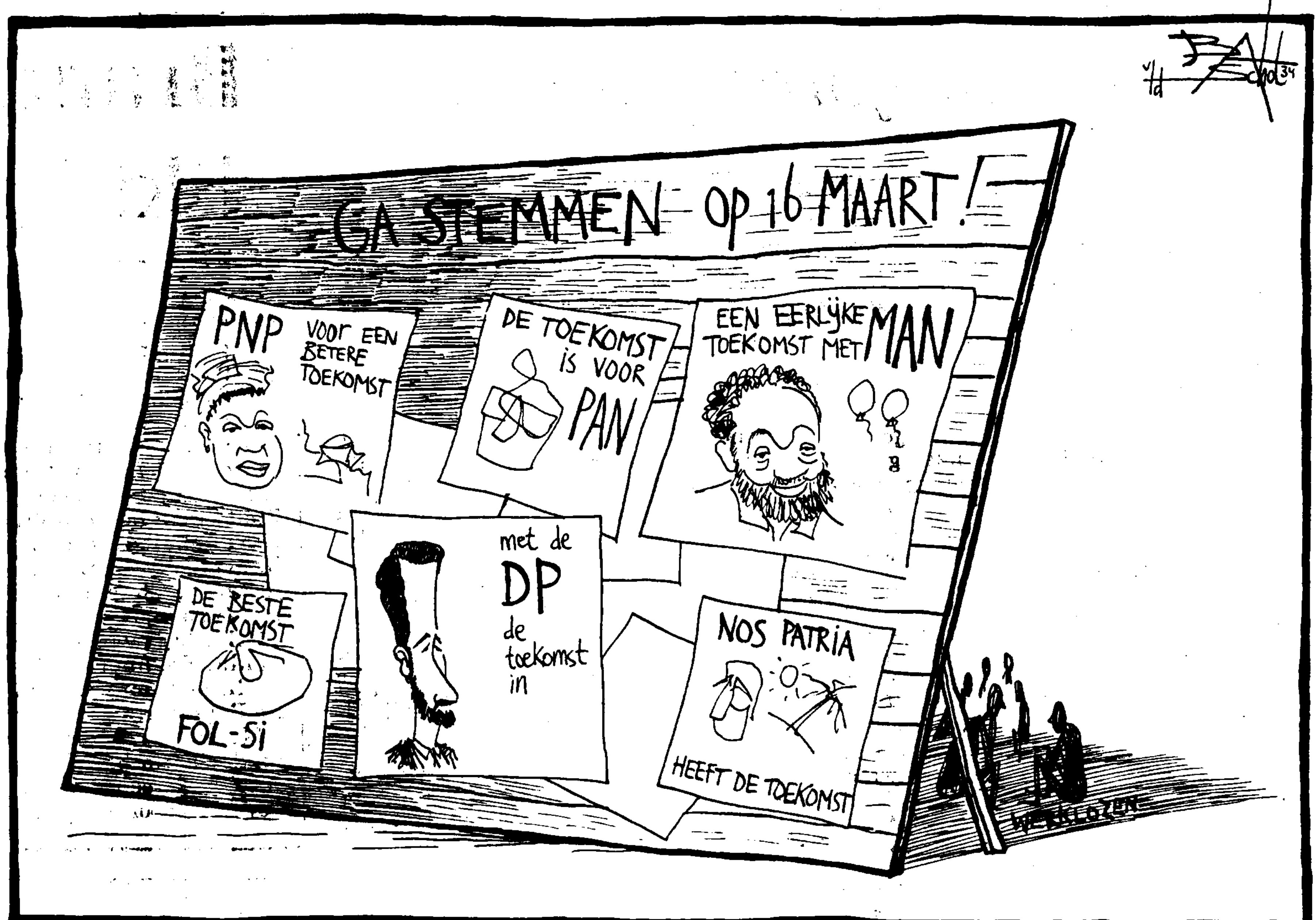
Orfeon Crescendo dertig jaar

WILLEMSTAD — Orfeón 'Crescendo' viert dit jaar feest. Het koor werd opgericht in 1960 door zijn huidige dirigent Frank Davelaar en bestaat dit jaar, om precies te zijn op 7 oktober, dertig jaar. Hoe kan een koor zijn vreugde beter manifesteren dan door het presenteren van een concert.

De dirigent heeft deze keer gekozen voor het enige oratorium van Ludwig van Beethoven, 'Christus am Oelberge' (Christus op de Olijfberg). Dit werk is geschreven voor koor en drie solisten: sopraan, tenor en bariton. Hiervoor werden uitgenodigd de Arubaanse sopraan Tica Giel, geen onbekende meer voor ons, en de uit Venezuela afkomstige tenor Idwer Alvarez. De baritonpartij wordt gezongen door de ons allen bekende Nic Møller van Hotel Avila, die al jaren zijn medewerking verleent aan het koor.

De dirigent heeft ook versterking gekregen van enkele leden van het koor van Groot Kwartier onder leiding van R. Pietersz. Dr Robert Rojer neemt de pianopartij voor zijn rekening. Het is een prachtig werk, een beetje opera-achtig, dat zelden uitgevoerd wordt.

Het concert vindt plaats in de kerk van Brievengat op donderdag 5 april om half negen 's avonds.



Telegram naar president - commissaris Isebia

Curoil staking gaat door

WILLEMSTAD — De staking onder het overgrote deel van het personeel van het aardolie (produkten) distributie- en verkoopbedrijf Curoil duurt voort. Zo verklaarde gistermiddag de voorzitter van haar vakbond PWFC, Roque Koeyers, aan de Amigoe. De vakbondsleider liet weten, dat intussen de president- commissaris van deze overheids NV, gedeputeerde Ricardo Isebia, benaderd werd voor een vergadering. Of die ontmoeting plaats vond is niet bekend. Isebia noch Curoil- directeur Marcel Nicolina waren gisteravond bereikbaar voor commentaar. Waarnemend landsbemiddelaar Ronald Francisca verklaarde eerder op de dag dat het burau van de landsbemiddelaar niet direct zal kunnen bemiddelen omdat men met verschillende andere zaken bezig is. 'Ik kan mezelf onmogelijk in drieën delen of op drie plaatsen tegelijk aanwezig zijn.'

De Amigoe berechtte reeds dat het er naar uitzag dat het vastlopen van de cao-onderhandelingen tussen de PFWC en de Curoil-directie moeilijkheden zouden opleveren. Het gaat om enkele punten in het financiele pakket. De vakbond eist namems de werknemers enige aanzienlijke verbeteringen, vooral omdat eind vorig jaar uitvoerig en met veel tam tam aangekondigd werd dat het bij Curoil goed gaat en zelfs dividend werd uitgekeerd.

BEGRIP

Er werd een ultimatum gesteld, maar daar stoorde de directie zich niet aan. Gisterochtend werd de landsbemiddelaar benaderd, maar dat bureau zit al vol ander werk. Zo wordt al bij verschillende andere gevallen bemiddeld, herhaalde de waarnemend landsbemidlaar gistermiddag aan de Amigoe. 'Ik kan nu niet direct bemiddelen. Dat kan nu eenmaal niet. De vakbond is hiervan op de hoogte en moet niet denken dat iedereen altijd direct kan handelen als men dat wenst.' Fransisca zei dat hij de vakbond op de hoogte heeft gesteld dat hij begin volgende week beschikbaar is. Hij hoopt dat men hiervoor begrip heeft.

Zou dit conflict geen prioriteit moeten hebben? 'Wat heet prioriteit? Alle zaken zijn belangrijk. Alle hebben ze prioriteit,' zei de waarnemend landsbemiddelaar, die gistermiddag niet op de hoogte was gesteld van het vakbondsbesluit de actie af te kondigen

PRESIDENT-COMMISSARIS

Dat gebeurde gisteren tijdens een ledenvergadering. De werknemers van Curoil willen niet wachten, maar eisen dat direct de een of andere bemiddeling begint. Via de landsbemiddelaar of iemand anders. PWFC voOrzitter Koeyers verklaarde gisTermidag aan de Amigoe dat men dit intussen in een telegram aan de president- commissaris van de Curoil doet weten en dat men hem om een vergadering gevraagd heeft. Met de Curoil-directie was op dat moment nog geen contact geweest. Koeyers zei dat de meeste Curoil- werknemers de actie steunen. In totaal werken er 70 mensen bij die NV. Vijftig zijn aangesloten bij de PWFC. Gistermiddag hadden 47 van hen zich verzameld in het vakondsgebouw SSK. Ze zouden daar blijven in afwachting van een reactie van de president-commissaris.

DRUK

Was het woensdag en gisterochtend bij de meeste pompstations behoorlijk druk, in de loop van gistermiddag en avond bleken de automobilisten zich niet erg aan het nieuws te storen, dat de benzine bij de tankstations bij voortzetting van de actie spoedig zou kunnen opraken. Die boodschap had gisteren althans de PWFC- voorzitter. Hij erkende dat hier en daar nog wel gewerkt werkt. Bij enkele belangrijke lokaties, zoals het vliegveld waar vliegtuigen van brandstof voorzien worden, werden daarnaast ook stafleden van Curoil ingeschakeld.

Meer informatie over de grootte of het verloop van de actie kon gisteravond niet worden verkregen. Geen van de betrokken partijen was meer bereikbaar.

Automatiserings-experts naar Curaçao

Mogelijke 'coalitie' Caribbean Software en Pink Elephant

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van Caribbean Software brengt Pink Elephant Nederland bv uit [illegible]burg gedurende de week van 19 tot en met 23 maart een werkbezoek aan Curaçao. Pink Elephant wordt daarbij vertegenwoordigd door haar directie, te weten ir Michiel Westermann en ir Willem Middelburg.

Pink Elephant is een dienstverlenend bedrijf dat zich heeft toegelegd op het beheer van automatiseringsmiddelen in grote en middelgrote organisaties. Het bedrijf onderscheidt zich hierdoor binnen de automatiseringsbranche waar in het verleden de nadruk sterk op het ontwikkelen van informatiesystemen heeft gelegen.

SNELLE GROEI

Tot dusver heeft Pink Elephant een snelle, gefaseerde groei doorgemaakt van een niet-professionele activiteit tot eind 1983 naar een sterk gespecialiseerd bedrijf ultimo 1989. In de huidige vorm heeft het bedrijf een structuur van vijf omzet- en resultaat-verantwoordelijke werkmaatschappijen met een eigen organisatie, opgezet rond een goed gedefinieerde dienstverlening.

PRIJS

Ongeveer vier weken geleden heeft Pink Elephant de prijs voor het beste management in het midden- en kleinbedrijf in de wacht sleept. Ruim vierhonderd Nederlandse bedrijven die aan de wedstrijd (georganiseerd door het zakenblad Management Team) deelnamen, moesten hiervoor hun stijl en bedrijfsvisie in een rapport uiteenzetten. Hieruit zijn zes bedrijven geselecteerd om hun visie voor een kundige jury uit het bedrijfsleven te verdedigen. Van deze zes werd uiteindelijk Pink Elephant als de winnaar gekozen. De prijs is door staatssecretaris Van Amelrooy op 14 februari aan Pink Elephant uitgereikt.

VERKENNEN

Op uitnodiging van Caribbean Software is Pink Elephant thans de markt op Curaçao komen verkennen teneinde de mogelijkheden voor een eventuele joint venture met Caribbean Software op dit gebied ter plekke te kunnen evalueren.

Donderdag 22 maart om drie uur 's middags zal tijdens een presentatie voor klanten en prospects een aantal thema's door Westermann en Middelburg worden uitgediept, [illegible] het beheren van grote automatiseringssystemen, het opstellen van calamiteitenplannen, het verlenen van 'facilities management' en het verstrekken van informatie over de beschikbare trainingen voor beheer van verschillende soorten systemen.

REKENCENTRA

Pink Elephant is in Nederland belast met het beheer van vele rekencentra waar verschillende soorten systemen van onder meer IBM, Data General, DEC en Honeywell Bull apparatuur, zijn opgesteld.

Stembureaus om 19.00 uur dicht

WILLEMSTAD — De stembureaus sluiten om 19.00 uur. Na een eventuele pauze (te bepalen door de hoofdverantwoordelijke bij elk stembureau) zal begonnen worden met het tellen van de stemmen en het doorbellen van de stand per partij.

Maak gebruik van uw democratisch verworven recht
GA STEMMEN

Open brief leerkrachten aan vrouwen-kandidaten

WILLEMSTAD — In een open brief gericht aan vrouwelijke leden van de Eilandsraad en Statenleden alsook vrouwelijke kandidaten op de verkiezingslijsten doen vrouwelijke werknemers in het onderwijs een beroep op hen zich -als vrouw en politicus - in te zetten om discriminatie tussen de sexen weg te werken.

In het schrijven, dat geschreven werd door stakende leerkrachten, wordt melding gemaakt van [illegible] actie en de ongelijke positie die vrouwen altijd nog hebben [illegible] ten [illegible] onder dezelfde moeilijke omstandigheden als hun mannelijke collega's, maar verdienen toch 20% minder. De meesten zijn daarnaast 'moeder en vader' en hebben als gezinshoofd enorm veel onkosten. Onkosten die met de stijgende kosten van levensonderhoud steeds verder omhoog gaan, aldus de open brief aan de vrouwelijke parlementariërs en kandidaten.

Die zouden deze toestanden, volgens de leerkrachten, als sexgenoten niet mogen toestaan, en hun gevoel voor rechtvaardigheid zou hen ertoe moeten bewegen [illegible] te doen waardoor [illegible] een einde komt. Dat staat [illegible] wens al in verschillende internationale verdragen én vonnissen van het Antilliaanse gerechtshof. 'Onze strijd is niet voor ons alleen, maar alle ambtenaren zullen van deze strijd profijt trekken,' aldus de vrouwelijke leerkrachten, die de vrouwelijke politici vragen vooral hun stem te laten horen tegen de ongelijkheid.

De brief is gericht aan Lelia Peternella en Yolanda Evers van de NVP, Raquel Ruyl en Ada Sprockel van de DP, Mayra Coffie, Lucille Wout en Irene Schenker van de MAN, Xiomara Broos van de FOL/SI, Mildred van Thijs van de PAN en Marvis Olbino van Nos Patria.

COMMENTAAR

Vier jaren

VERMOEDELIJK verdienen de verkiezingen, die vandaag voor de Staten van de Nederlandse Antillen worden gehouden, het predicaat 'historisch'. De actieprogramma's van de politieke partijen die aan deze 'stembus' meedoen - althans van de Curaçaose partijen - wijzen alle op een binnen afzienbare tijd gewijzigde staatkundige structuur, terwijl de drang vanuit Nederland (Hirsch Ballin) allengs sterker wordt om hetzij het Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden te 'verlichten' of tot een Gemenebest-konstruktie te geraken. Met andere woorden: het ziet er naar uit, dat binnen of over vier jaar de Staten-verkiezingen in de huidige vorm tot de verleden tijd zullen behoren.

De volgende regering zal in grote mate een bepalende stem hebben in de toekomstige staatkundige structuur. Het is te hopen, dat die regering niet koste wat kost haar oordeel zal willen door drukken, maar dat op de allereerste plaats een serieus voorbereid referendum zal worden gehouden. Tot nog toe heeft de bevolking van de Nederlandse Antillen zich niet - na een weldoordachte voorlichtingscampagne -kunnen uitspreken en hebben slechts de politici met veel gedraai geformuleerde gedachten naar voren gebracht.

De afgelopen vier jaar hebben twee verschillende regeringsploegen de scepter over de Nederlandse Antillen gezwaaid: eerst onder leiding van Don Martina en vervolgens onder het aanvoerderschap van Maria Liberia-Peters. Daarmee werd de te verafschuwen Antilliaanse traditie voortgezet, dat een kabinet het geen volledige periode van vier jaren uithoudt en amper twee jaar kan werken. Van continuïteit is geen sprake, terwijl zulks een vereiste is voor de opbouw van een evenwichtig land. Dat geldt zeker voor het decennium waarin wij nu leven; dat zal ongetwijfeld grotere veranderingen brengen dan de afgelopen tien jaar.

Te verwachten valt, dat de komende regering ook zal worden gevormd uit verschillende partijen. Hopelijk wordt het een hecht doortimmerde coalitie, die slechts één doel voor ogen heeft: het welzijn en de welvaart van het Nederlands-Antilliaanse volk. Met die twee doelen voor ogen moet het toch mogelijk zijn om het met elkander vier jaren uit te houden.

Stemadvies

AL EERDER heeft deze krant erop gewezen, dat de Antilliaanse politieke partijen nauwelijks verschillen in ideologisch opzicht. Veelal is het zo, dat elke partij beschikt over één persoon die 'charisma' uitstraalt en daarmee kiezers trekt.

De rest van de lijst wordt in vele gevallen volgestouwd met namen van personen, die hard hebben gewerkt voor 'de partij', maar die niet hebben getoond over kwaliteiten of capaciteiten te beschikken voor het belangrijke vak 'volksvertegenwoordiger'.

Toch is het mogelijk - het kost wat moeite, dat wordt toegegeven - om in de kandidaten-massa een persoon te ontdekken, die meer in zijn mars heeft dan strikt noodzakelijk is voor het beroep 'partij-maniak'.

Welnu, indien u als Kiezer zo'n persoon ontdekt - het doet er (gezien de nauwelijks onherkenbare ideologische verschillen) niet toe van welke partij - stem dan op hem of haar. U doet het voor uzelf, voor uw land én voor die kandidaat.

RECTIFICATIE: In het hoofdredactioneel commentaar van gisteren is abusievelijk het woordje 'geen' weggevallen in een zin, die betrekking had op het reken-voorbeeld betreffende de kiesdeler en het toewijzen van de restzetel(s).

De zin: 'In totaal zijn er dus 70.000 stemmen (geldige, blanco en niet-geldige) uitgebracht', had moeten luiden: 'In totaal zijn er dus 70.000 stemmen (geldige, geen blanco en niet-geldige) uitgebracht'.

WEEKEND

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333 Voor spoedgevallen na kantoortijd 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743

TELEFAX: 22168.

BANKREK nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.30 uur **The Gods must be crazy** (comedy, 14 jr).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur **Great balls of fire** (musical-drama, 14 jr)

******

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

******

CENTRO MEDICO CARIABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

******

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

******

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

******

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

******

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 After School Special: 'Hewitt's just different'; 18.50 CNN Sport; 19.10 Showbiz Today; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Musical special; 21.00 CNN international news; 21.45 Movie of the week: 'Young Bess'; 23.30 Sports late night; 24.00 Sluiting.

******

DIVERSEN
ALHAMBRA CASINO: 20.00 uur viering St Patrick's Day.

DOSVA: 20.00 uur alg. ledenvergadering DOSVA-gebouw.

SPORT
BOLAS CRIOLLAS (Himno y Banderatoernooi): 19.30 uur start competitie - Papaya Ranch te Paradera.

******

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
STICHTING SCHOOLZWEMMEN: Iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

In zaalvoetbalcompetitie
Absorbine Jr zorgt voor hoogste score tot nu toe

ORANJESTAD — Absorbine Jr klopte Sparta Arends met maar liefst 16-3, de hoogste score tot nu toe in de zaalvoetbalcompetitie.

Door deze zege is Absorbine Jr nu leider in de derde divisie (poule A) met veertien punten. Beste scorer van de wedstrijd was Jairzinho Tromp die niet minder dan zeven van de zestien Absorbine-doelpunten in het net joeg. Absorbine Jr had bij rust al een comfortabele 6-0 voorsprong.

Barak Boys/Ennia won in een wedstrijd van minder doelpunten met 4-2 van Las Vegas Strikers. De ruststand was 3-0 voor Barak Boys dat met zestien punten aan de kop blijft in poule B. Voor Barak Boys scoorden Edwin Tolsman (twee), Mark Tromp en men kreeg een autogoal cadeau. James Arrindell scoorde door middel van twee penalties de doelpunten van Las Vegas Strikers.

Tanki Leendert/Boris Freezone haalde ten koste van Sue and Sue zijn eerste overwinning binnen. Sue and Sue, dat met 5-1 leidde, moest toezien hoe Tanki Leendert eerst de stand op 5-5 gelijk bracht en daarna op een doelpunt van Eithel Petrochi met de 6-5 overwinning ging strijken.

Arubadag-expositie

ORANJESTAD — De Nationale bibliotheek houdt ook dit jaar een expositie ter gelegenheid van Arubadag. Ditmaal luidt het thema 'Lof aan de personen die 18 maartliedjes gecomponeerd hebben'. De expositie wordt op 16 maart geopend en duurt tot het einde van de maand. Personen die in het bezit zijn van foto's van de componisten, tekst en muziek over Arubadag, worden verzocht zich in verbinding te stellen met de Nationale Bibliotheek (tel.: 21540 of 21580).

Negen en zes jaar voor doodslag

DEN HAAG —De rechtbank in Den Haag heeft donderdag drie Hagenaars tot celstraffen van negen en zes jaar veroordeeld wegens betrokkenheid bij een roofoverval waarbij de 88-jarige C.H. om het leven kwam. Het drietal drong 17 oktober 1989 de woning van de bejaarde man aan de Glasblazerslaan binnen. Daarbij werd 12.000 gulden buitgemaakt. De bejaarde man kwam door verstikking om het leven. Een van de drie stopte hem een sok in zijn mond. De 23-jarige M.J. kreeg negen jaar, omdat hij ook bij een andere overval op een juwelier aan de Korte Poten betrokken was. De 18-jarige D.C. en de 19-jarige W.M. kregen zes jaar. De officier van justitie had straffen geëist van acht en twaalf jaar.

PRINCIPAL THEATER (YMCA-jeugd): 15.00 uur 'Indiana Jones and the Last Crusade'; 17.00 uur 'Rainman'.

******

Arubadag-viering in Tanki Leendert

ORANJESTAD — Centro Juvenil Tanki Leendert (CJTL) organiseert zondag 18 maart een uitgebreide Arubadag-viering voor de bevolking van Tanki Leendert en omgeving.

De viering begint om tien uur met hulde aan vlag en volkslied. Hierna volgen: optreden van het koor van Colegio Ora Ubao, poëzievoordracht, toespraken door de voorzitter van CJTL en minister-president Nelson Oduber en uitreiking van plakkaat van verdienste aan een persoon voor zijn werkzaamheden voor de ontwikkeling en sociale vooruitgang van Tanki Leendert en omgeving. Het is de bedoeling van het CJTL-bestuur om deze plakkaat-uitreiking een jaarlijks terugkerend evenement te maken. De viering wordt verder voortgezet met de bekende volksspelen en tot slot een lintendans.

Onderzoek vernielen van computer

ORANJESTAD — De directie van een bouwbedrijf deed aangifte tegen ing. T.S. van mogelijke vernieling van een computer waarin zich voor het bedrijf belangrijke gegevens bevonden.

T.S. werkte voor dit bouwbedrijf en nam ontslag toen hij het niet eens was met de klachten die de directie tegen hem uitte. Aangezien hij een buitenlandse arbeidskracht is, moest hij daardoor Aruba verlaten, doch voordat hij kon vertrekken, werd hij door de recherche in verband met het onderzoek aangehouden. Na zijn vertrek bij het bedrijf was gebleken, dat de computer waarmede T.S. werkte, verbrand was. Het vermoeden bestaat dat dit opzettelijk geschiedde waarna de directie aangifte bij de recherche deed. Een computermaatschappij heeft inmiddels een rapport uitgebracht over de situatie.

Caribbean Satellite Systems:
Away from home op beeldbuis zondag

ORANJESTAD — Caribbean Satellite Systems nv ofwel Caribbean Super Station (CSS) verzorgt zondag 18 maart tussen zeven en acht uur 's avonds de eerste uitzending van 'Away from home'.

Evenals in 'Leu fo'i kas' worden in 'Away from home' personen uit het Caribisch gebied die in Europa wonen en werken voor het voetlicht gebracht. In de eerste 'Away from home' wordt onder meer aandacht besteed aan de Toeristenbeurs van Berlijn en worden minister van Toerisme ing. Eddy Briesen en de vertegenwoordigers van Bonaire, Curaçao, Sint Maarten en Sint Eustatius aan het woord gelaten.

Dit programma wordt herhaald op maandag 26 maart van negen tot tien uur 's avonds. Dit programma is op Curaçao op de TDS te volgen.

FRANKFURT - De monetaire unie tussen Oost- en Westduitsland is uitvoerbaar gezien de noodzakelijke wil die daartoe aan beide zijden bestaat. Dit heeft de gezamenlijke Duitse commissie die zich over de monetaire unie buigt in een persverklaring meegedeeld.

De commissie, die bestaat uit specialisten van beide regeringen en de Centrale banken, zegt dat de discussies tot dusverre hebben aangetoond dat sommige opgekomen vragen moeilijk liggen en in elkaar grijpen. De verklaring werd uitgegeven nadat de commissie, die in februari is opgezet door bondskanselier Kohl en premier Modrow, voor de derde keer bijeen was geweest.

De commissie is van mening dat besluiten over een monetaire unie door beide Duitse regeringen moeten worden genomen. Zowel Oostduitse als Westduitse commissieleden zijn het erover eens dat het doel van de unie is om Oostduitsers aan te moedigen in hun vaderland te blijven.

Iraakse ambassadeur in Londen ontboden



■*LONDEN - De ambassadeur van Iraq in Londen, dr Al Salihi (vooraan), werd bij het Britse ministerie van Buitenlandse zaken ontboden in verband met de executie van de Britse journalist Farzad Bazoft die voor The Observer werkzaam was. Londen noemde deze daad een barbarisme. (AFP-satellietfoto)*

Politieboot helpt jacht uit problemen

ORANJESTAD — Bij de politie werd gemeld dat een jacht zich al een tijdje ophield ter hoogte van het gezonken schip 'Antilia'.

De politieboot 'PB-1' voer uit en constateerde dat het hier het jacht 'El Capitán' betrof. De kapitein van 'El Capitán' gaf te kennen dat men op 13 maart uit Curaçao vertrok voor een vistrip rond Aruba. Het jacht kreeg op gegeven moment motorpech en de kapitein besloot het jacht naar rustiger water te verplaatsen om de nodige reparaties beter te kunnen uitvoeren.

De 'PB-1' nam de papieren door waarbij bleek dat 'El Capitán' te Honduras geregistreerd staat, de kapitein J.W.T. van Amerikaanse afkomst is en het jacht inderdaad op 13 maart vanuit Curaçao was vetrokken. De 'PB-1' bood de nodige hulp aan 'El Capitán' aan waarna het jacht dezelfde middag nog naar Curaçao kon terugkeren.

Stembus in Bangladesh



■ *SREEPUR - Terwijl hun grootmoeder en hun moeder aan het stemmen waren, maakten twee jongetjes reclame bij het betrokken stembureau in Bangladesh. Het stemmen ging niet geheel zonder incidenten. Bij een daarvan werd een vrouwelijke kiezer gedood tijdens een incident tussen rivaliserende partijen. (AFP-satellietfoto)*

Vaticaan en Sovjetunie

VATICAANSTAD - Het Vaticaan en de Sovjetunie hebben officiele contacten op het niveau van gezanten opgenomen. Dit heeft de woordvoerder van het Vaticaan donderdag in Vaticaanstad bekend gemaakt.

Het besluit houdt echter nog geen volledige diplomatieke betrekkingen in, zo voegde hij eraan toe. Deze betrekkingen werden na de Russische revolutie van 1917 door het Kremlin verbroken.

De Sovjetunie benoemt een buitengewoon ambassadeur, van wie de naam nog niet is bekend gemaakt. Paus Johannes Paulus II heeft zijn speciale gezant voor Oost-Europa, aartsbisschop Francesco Colasuonno, benoemd tot persoonlijk gezant in de rang van apostolisch nuntius met een bijzondere opdracht.

De aankondiging volgt op het historisch bezoek van Gorbatsjov aan het Vaticaan vorig jaar december, de eerste officiele ontmoeting tussen een paus en de hoogste gezagsdrager in het Kremlin. Het was tevens de belangrijkste stap in het diplomatieke offensief van het Vaticaan in de richting van Oost-Europa.

Taxi gebruikt voor drugsdeal

SAN NICOLAS — Bij de politie werd aangifte gedaan dat de bij de politie bekende R.C. en R.Y. doende waren in een taxi verdovende middelen te verkopen.

De aangeefster had de politie het taxinummer opgegeven hetgeen het onderzoek gemakkelijker maakte. De eigenaar van de taxi vertelde de politie dat R.C. en R.Y. zijn taxi hadden genomen toen hij in San Nicolas in een bar vertoefde. De volgende dag had hij zijn taxi nog niet terug. Hij wilde geen aangifte van joyriding doen, maar verzocht de politie wel zijn taxi op te sporen. Een uur later was de auto gevonden.

Uit het eerste onderzoek van de politie bleek dat de taxi meerdere malen gebruikt werd voor verkoop van verdovende middelen. Het onderzoek duurt voort.

Kampeer-regels

ORANJESTAD — Uit de reglementen voor het kamperen met de Paasdagen blijkt dat tenten op minstens twintig meter van de rijweg geplaatst moeten worden. Het is de kampeerders verboden gebruik te maken van de hotelfaciliteiten, zoals stoelen, baddoeken en douche.

Kampeerders worden verzocht niet veel lawaai te maken en 's avonds laat de muziek niet hard aan te zetten. Voor de eigen en andermans gezondheid moeten de stranden niet als openbare toiletten worden gebruikt. Evenmin moet men etensresten, plastiek bekers, flessen en andere voorwerpen op het strand gooien. Deze moet men in de aanwezige drums en plastiek zakken deponeren.

Het is verboden om op het strand met paarden, trikes, buggies, jeeps en andere voertuigen te rijden. Barbeques moeten in pits worden klaargemaakt en niet in het zand.

ECO-NOTEN

FRIEDRICH STEIL, exhoofd van de obligatie-afdeling van de Westduitse DG Bank, gaat zijn ontslag voor de rechter aanvechten. DG Bank zette Steil op straat omdat hij zijn bevoegdheden zou hebben overschreden bij het onderbrengen van obligaties bij enkele Franse banken. Het meningsverschil tussen DG Bank en de Franse banken over het al dan niet verplicht terugnemen van de waardepapieren werd onlangs bijgelegd.

***

DE BOSSCHE F. van Lanschot bankiers heeft vorig jaar zijn brutoresultaat met 6,1 procent zien dalen tot Nf 56,5 miljoen. De nettowinst daalde met een ton tot f 29,2 miljoen. Het balanstotaal is met 10,4 procent toegenomen tot f 7,6 miljard, zo heeft de bank vrijdag bekendgemaakt. Doordat de rente op korte termijn vorig jaar hoger was dan de rente op lange termijn waren de marges lager en daalde de rentewinst van f 120,9 miljoen tot f 115,9 miljoen.

***

BANCA NAZIONALE del Lavoro (BNL) heeft vorig jaar een verlies geleden van 498 miljard lire (Nf 747 miljoen). De bank kwam vorig jaar in een slecht daglicht te staan vanwege leningen van drie miljard dollar aan Iraq die waren verstrekt door een filiaal van de bank in Atlanta. Volgens een functionaris van BNL is het verlies niet direct het gevolg van de niet-geautoriseerde leningen, maar houdt het verlies verband met het op orde brengen van de balans.

***

DOOR DE GROEI van internationale economie zal het olieverbruik in de jaren negentig toenemen. Dat is de mening van OPEC-secretaris Subroto. Wel tekende hij hierbij aan dat problemen met het milieu en de belastingpolitiek van verschillende landen een streep door de OPEC-rekening kunnen trekken. Maar desondanks voorspelt Subroto een verkrapping van het aanbod in het midden van de jaren negentig.

Majornan, muchanan
Atencion !!

Na grupo di welp "Boden Powell" na Eagle y bisendario, tin oportunidad pa inscripcion di muchanan cu ta desea di forma parti di un grupo di welp.

Bo ta topa otro muchanan, hasi deporte, obranan creativo, kampa y tombe na ocassionnan especial nos tin morchanan y presentacionnan publico representando nos hubentud.

Muchanan cu ta entre 6 y 11 anja acudi libremente tur diasabra entre 3 or - 5 or di atardi na e edificio di "Boden Powell" na Eagle (veld di bala) pa mas informacion y inscripcion.

Leidsternan di
Boden Powell groep

TECHNISCHE VAKATUREN

In verband met de uitbreiding van ons Architecten en Ingenieurs Bureau zijn er TWEE VACATURES ontstaan voor zeer gespecialiseerde werkzaamheden te weten:

[illegible] EN CIVIEL TECHNISCHE TEKENAAR/CONSTRUCTEUR

met een TIEN (10) Jarige ervaring. Betrokkene dient leiding te kunnen geven en KENNIS en ERVARING te hebben met computers. Hij dient de Engelse, Nederlandse en Spaanse taal te beheersen, en het ENGELS ook in geschrift.

EEN BOUWKUNDIGE TECHNISCHE TEKENAAR

met een VIJF (5) Jarige ervaring. Betrokkene dient leiding te kunnen geven en enige ERVARING te hebben met computers. Hij dient de Engelse, Nederlandse en Spaanse taal te beheersen, en het Engels ook in geschrift.

[illegible] en Curriculum Vitae's zijn [illegible] VEREIST.

Schriftelijke sollicitaties in te dienen vóór Donderdag 22 Maart 1990 onder nr. 17 aan het Bureau van dit blad.

[illegible] ZULLEN TELEFONISCH BENADERD WORDEN VOOR EEN PERSOONLIJK ONDERHOUD.

Agustin Diaz

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dikwijls moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Zondag 18 maart 1990 vanaf 09.00 t/m 14.00 uur;
* Souax (gedeelte gelegen ten oosten van de EEG-weg), geheelte Mahuma Kaya H, Mahuma Kaya P, gedeelte Mahuma (omgeving Souax), Marine Luchtvaart Dienst, Werkplaats Arbeidszorg, Werkplaats Metaalbewerking, gebouw Aerocargo N.V. en gebouw Hoofdkantoor ALM.

AAN DE VOORAVOND VAN DE STATENVERKIEZING

WAARDE LANDGENOTEN

De laatste tijd wordt veel gesproken over discriminatie in allerlei vormen. Maar ziet men niet één vorm van discriminatie over het hoofd? Namelijk de discriminatie van *Europese Nederlanders* op de Antillen en Curaçao in het bijzonder. Een overblijfsel uit de koloniale tijd dat nog steeds [illegible]

VOORBEELD 1: Een Europese Nederlander (man [illegible]) [illegible] vrijelijk Curaçao bezoeken maar O wee indien hij het in [illegible] om zich hier blijvend te vestigen en te werken....

Dat is hem en zijn vrouw verboden! Zelfs met Antilliaanse [illegible] Europese Ne[illegible] niet zomaar hier aan de slag. Europese Nederlanders moeten een lange en moeilijke weg afleggen om te proberen in het bezit te komen van een werkvergunning. En vaak lukt het niet zo'n vergunning te krijgen.

VOORBEELD 2: Een ANTILLIAANSE Nederlander (man of vrouw) kan als toerist Nederland vrijelijk bezoeken maar ook, als hij of zij dat wenst, zich [illegible] Nederland vestigen en werken. Niemand die hem een strobreed in de weg legt! Hij geniet dezelfde voordelen als alle andere Nederlanders, komt o.m. in aanmerking voor gesubsidieerde huisvesting en alle andere sociale uitkeringen indien hij geen passend werk kan vinden.

Aan de op Antillen heersende vorm van discriminatie t.a.v. de Europese Nederlander moet eens en voor altijd een eind komen. Het is nu hoog tijd voor een gelijke behandeling van ALLEN die met zoveel trots bezitter zijn van een Nederlands paspoort.

Laat u niet langer discrimineren. Stem voor wijziging van de [illegible] op de toelating van Europese Nederlanders in de Antillen. De enige partij die deze wijziging [illegible] en zal ondernemen is de

[illegible]MOCRATISCHE PARTIJ

[illegible] wil deze [illegible] en discrim[illegible] t.o.v. ons Nederlanders [illegible]

[illegible] vrijdag door te stemmen op de D.P. lijst nummer 6, de rode lijst. [illegible]!

ANDRE MEIJER
Kandidaat Europese Nederlanders
Nummer 15 DP-lijst

PSV-SCHUTTERS BETER BIJ NEMEN STRAFSCHOPPEN

Individuele vaardigheid tegenover kracht en durf

Halve beker-finale PSV - Ajax niet mooi maar boeiend geheel

EINDHOVEN - PSV en Ajax hebben, ieder op hun eigen manier, de halve finale van het bekertoernooi een misschien niet mooi, maar uiterst boeiend gezicht gegeven. Ajax door wat grotere individuele vaardigheden (Roy en Witschge), PSV door kracht en durf.

Die pluspunten hielden elkaar twee volle uren in evenwicht. Ajax had het geluk van een gelijkmaker in de laatste minuut van de wedstrijd, PSV de onmiskenbare - en het zo mogelijk nog grotere fortuin- van een vrije trap van Wouters in de allerlaatste seconden van de verlenging tegen de paal.

De spanning ontlaadde zich in de strafschoppenserie. Kieft en Pettersson begonnen met een misser. PSV (Povlsen, Nielsen, Valckx en Chovanec) bleef daarna foutloos, Blind zag zijn poging door Van Breukelen gekeerd.

Via de strafschoppen, eigenlijk geen beslissing zo dicht bij plaatsing voor Europees voetbal, stelde PSV in ieder geval Nederlands plaats in het toernooi voor de bekerwinnaars veilig.

De landskampioen had iets meer durf en zag er geen been in opnieuw zonder vrije verdediger te spelen en in feite slechts drie man achterin te houden. Valckx stond tegenover middenvelder Winter, Lerby, als vrije verdediger, zocht de opkomende mensen op. Hij had er veel werk mee.

Het door macht en overtuiging gedragen voetbal van PSV leidde tot een overwichtje, dat pas in de tweede helft van de verlenging slonk, maar dat (te) weinig serieuze kansen opleverde, omdat de beslissende laatste trap net niet goed genoeg was. De eerste drie kwartier voetbal leverde slechts een gave mogelijkheid op. Na een voorzet van Van Aerle was de kopbal van Ellerman echter net niet scherp genoeg om Menzo te verslaan.

Ajax kwam ook een enkele keer dreigend binnen het strafschopgebied, maar niet voorbij Valckx, die Winter van Ajax' beste kans beroofde na een foutje van Gerets. De Belg, die vrij veel moeite had met een weer actieve Roy, speelde de laatste twintig minuten van de eerste helft duidelijk geremd. Bij een botsing met Winter was hij aan het hoofd geraakt, maar op mentaliteit voltooide hij de eerste drie kwartier.

Gezien de drift van Roy, achtte Hiddink het beter in de tweede helft een fitte De Jong tegenover de linksbuiten van Ajax te zetten. De Jong kon de klus zo goed aan, dat de geleidelijk wegzakkende linksbuiten zijn plaats moest afstaan aan Bergkamp.

BEENHAKKER

Beenhakker op zijn beurt pakte na rust het offensief van PSV aan bij de basis, op het middenveld dus, waar een extra-aanvaller (Bergkamp voor verdediger Vink) tegenover de vrije Deen werd geplaatst. Lerby liet zich echter niet uit zijn rol drukken. Valckx ging naar Bergkamp. Dat kon gemakkelijk omdat Winter een duidelijke stap terug deed. Ajax immers durfde achter, niet zo nadrukkelijk als PSV, één tegen één te spelen.

Daardoor veranderde er slechts zeer weinig. PSV behield zijn streepje voor. Een goede aanval van Chovanec en Ellerman, die eindigde met een kopbal van Kieft tegen de paal, stond daarvoor onmiddellijk na de hervatting als bewijs.

Ajax echter doorbrak het betrekkelijke evenwicht tussen de nationale topploegen doordat Witschge een sprintduel van Lerby ruim won. Van 't Schip was op de juiste plaats om de goede voorzet langs Van Breukelen te koppen. Ajax dat de uitval als zijn belangrijkste aanvalswapen had, behield zijn voorsprong nauwelijks een minuut.

CHOVANEC

PSV dankte dat aan Chovanec, op het laatste moment in de ploeg gekomen omdat Linskens niet helemaal fit was. Ajax kon Menzo erop aankijken. De doelman liet de door Povlsen voorgezette bal van de borst springen en Chovanec vond een onbeschermd doel voor zich.

Het vervolg sloot na die twee doelpunten uit de vijftiende van de tweede helft aan bij het voorgaande. De wedstrijd was iets meer van PSV - vlammend schot van Van Aerle tegen de andere paal naast Menzo - dan van Ajax.

Bepalend voor dat beeld waren twee spelers, die zich door blessures van anderen een plaats in het elftal hadden veroverd. Stan Valckx, de nuttigste verdediger, Flemming Povlsen, de niet te stuiten aanvaller.

Povlsen leidde de treffer in, die PSV tot winnaar leek te maken. De Jong, toch een stukje sneller dan Gerets, tekende voor de treffer doordat Verkuyl, niet helemaal zonder medeweten van De Jong struikelde, waardoor er plotseling geen belemmeringen meer waren voor de opgekomen verdediger.

WINST IN HANDEN

Met nog twaalf minuten te spelen had PSV de winst in handen, zeker omdat de ploeg niet de fout van vorige week in München maakte, door plotseling risico in het spel te gooien. PSV wilde, met voorzichtig voetbal de winst vasthouden, maar werd in de laatste seconden van de wedstrijd achterhaald door Bergkamp. De invaller haalde van zestien meter vol uit na een goede actie van Van 't Schip.

In de verlenging durfde geen van beide ploegen nog risico te nemen, omdat de prijs te hoog was en natuurlijk omdat de vermoeidheid te zeer werd gevoeld. Wouters met een vrije trap - wat is er toch mis met de muur van PSV ?- die op de paal eindigde, kon Ajax in de allerlaatste minuut van de verlenging niet net zo ver brengen als in het laatste competitietreffen tussen beide ploegen.

In de strafschoppenserie haalde PSV toch weer terug, wat ruim een half uur eerder uit handen was gegeven. Een gelukkige finaleplaats, die niet direct afgedwongen kon worden omdat het elftal zonder Romario en Vanenburg te veel van zijn werkers afhankelijk is. Het was geen toeval dat de Eindhovense doelpunten gemaakt werden door een verdediger en een middenvelder.



Een gespannen Aad de Mos op de bank bij Anderlecht. Naast hem (links op de foto) zijn assistent Jean Dockx.

Achterstand vrijwel hopeloos: 1,5 - 3,5

Timman verliest onverwacht afgebroken vierde partij

KUALA LUMPUR - Jan Timman is in Kuala Lumpur op dood spoor beland. De 38-jarige Amsterdammer loste donderdag het raadsel van de vierde partij foutief op en leed zijn tweede nederlaag in de finale van het kandidatentoernooi tegen Anatoli Karpov.

Na de 75e zet van wit gaf hij in de tweede zitting van de afgebroken vierde partij op. Door het verlies raakte hij op vrijwel hopeloze achterstand (1.5-3.5). De verbijstering over het verlies was groot. De experts gaven in de afgebroken stand Timman licht de voorkeur. Hoewel het eindspel met lopers van gelijke kleur, paard en vier pionnen met elk twee vrijpionnen-buitengewoon gecompliceerd was, bestond de indruk dat Karpov met wit voor lijfsbehoud moest vechten. Zeker als zwart de juiste zet onder couvert had afgegeven.

Dat bleek Timman inderdaad te hebben gedaan. Hij had na een half uur bedenktijd Kc7 laten verzegelen. Die zet kwam in de twaalfde minuut van de tweede zitting uit de enveloppe. Karpov arriveerde in het gezelschap van Podgajets maar zonder zijn secondanten Romanisjin, Zaitsev en Henley voor de eerste keer in de match te laat.

Grootmeester Torre trok een parallel met de tweekamp Kasparov-Karpov, waarin Kasparov ooit een kwartier te laat kwam voor de zevende zitting. De wereldkampioen ontdekte vlak voor het vertrek, dat zijn analyse nonsens was. Hij dokterde vliegensvlug een nieuwe strategie in elkaar en maakte alsnog remise.

'TRICKY'

Dat had Karpov ook kunnen overkomen, meende Torre. Zwart stond naar zijn oordeel een tikkeltje beter en de stelling was meer dan 'tricky'. De Moskoviet had een gezonde reden voor de vertraging. Hij werd opgehouden in het verkeer. Achter het bord speelde hij à tempo. Tot zwarts 65e zet Pd3. Toen verzonk hij een kwartier in diep gepeins en antwoordde met Pb3. Timmans kans lag in de promotie van de pionnen op de a- en b-lijn.

De wedren naar de overkant stagneerde op zwarts 71e zet. La4 was aangewezen. Dan dreigde onmiddellijk b3 met geforceerde stukkenruil en promotie tot gevolg. Wit had na La4 evenwel f6 achter de hand, waarna wit op tempo won: f6 b3, f7 Ke7, Kh6 b2, Kg7 b1,of bxa1, f8 met schaak en de zwarte koning werd mat gezet met dame en loper. Het was Timmans laatste kans. Vier zetten later gaf hij op. Na wits 75e zet g5 was het afgelopen voor zwart.

Elfried Cijntje schermkampioen

WILLEMSTAD - Ook op de Martinus MAVO is de school- schermkampioen bekend: Elfried Cijntje.

Elfried Cijntje versloeg in de finale Theodoor Thomas, welke in het vorige kampioenschap op het hoogste platform mocht stappen. Deze oud-kampioen moest de tweede plaats ook nog afstaan.

Op verrassende wijze namelijk veroverde de 14-jarige Arnisca Leito de titel van sub-kampioen. Zij was de jongste in het gezelschap van 16- tot 20-jarigen.

Komende zondag organiseert de Curaçaose schermbond een toernooi voor heren. Er wordt gestreden om de Max Henriquez-beker. De deelnemers zijn (gratis) in de gymzaal van het Mgr. Zwijsencollege te bewonderen.

In de ochtenduren worden vanaf 10.00 uur de voorronden afgewerkt. De finaleronde vangt om 15.00 uur aan. De beker is door Max Henriquez, twintig jaar geleden in Parijs studentenkampioen, zelf beschikbaar gesteld.

Uitslagen van betaald voetbal en KNVB-beker

DEN HAAG - De uitslagen betaald voetbal in de eredivisie en eerste divisie en van de halve finales van de strijd om de KNVB-beker zijn:

Eredivisie	
Sparta - FC Twente	3-0
Eerste divisie	
Graafschap - Heerenveen	0-1
RBC - VVV	0-0
Telstar - Emmen	1-1
Excelsior - Eindhoven	0-3
DS 79 - Helmond Sport	0-1
Veendam - Go Ahead Eagles	1-1
Cambuur - NAC	2-0
PEC Zwolle - Heracles	1-2
KNVB-beker halve finales	
Vitesse - Willem II	3-0
PSV - Ajax	2-2 (PSV wns)

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur dinsdag- en donderdagmorgen gesloten

PISINA BENNIE LEITO (Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur, zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

******

ZATERDAG
CURAÇAO REGATTA
(Ronde van Klein Curaçao)
17.00 uur captainsmeeting - Watersportvereniging Jan Sofat.

******

2-2 Tegen Club Luik niet voldoende

Anderlecht uit bekervoetbal

BRUSSEL - Anderlecht is in de kwartfinales van het toernooi om de Belgische voetbalbeker uitgeschakeld. De ploeg van Aad de Mos speelde thuis gelijk (2-2) tegen Club Luik. De uitwedstrijd was met 0-1 verloren.

Reeds na een minuut kwamen de Brusselaars op achterstand door een doelpunt van Varga. Marc Degryse, de laatste weken uitblinker bij de Belgische bekerhouder, maakte een minuut later gelijk. Anderlecht kreeg de betere kansen, maar de verdediging van Club Luik, onder leiding van de vroegere Anderlecht-doelman Jacky Munaron, hield redelijk stand.

Vijf minuten na rust kwam Luik, vorige week in Europees verband nog weggespeeld door Werder Bremen, op 1-2 dankzij Boffin, die profiteerde van een blunder van Keshi. De Mos verving de Nigeriaan meteen door Van der Linden. Weer Degryse zorgde na 56 minuten voor de gelijkmaker. Die was niet voldoende voor een plaats in de halve finales.

In andere wedstrijden van de kwartfinales scoorden twee spelers vier keer: Hofmans bij Germinal Ekeren, dat met 6-0 won van St. Truiden. De Deen Molnar bij Standard Luik, dat Diest met 7-0 versloeg.

UITSLAGEN

De uitslagen van de bekerduels zijn:

Anderlecht - Club Luik 2-2 (eerste wedstrijd 0-1), Germinal Ekeren - Sint Truiden 6-0 (3-0), Standard Luik - Diest 7-0 (3-2), Lokeren -Genk 0-1 (1-0). Lokeren wint na stafschoppen.

Halve finalisten: Club Luik, Germinal Ekeren, Standard Luik en Lokeren.

DE INFLATIE in Argentinie is verminderd van 79,2 procent in januari tot 61,6 procent in de afgelopen maand. In de twaalf maanden tot en met februari stegen de consumentenprijzen met 12.086 procent.

Coaches over resultaat halve finale

"Duel tussen topploegen verdient beter einde"

EINDHOVEN - De halve finale van het bekertoernooi heeft een beslissing gekregen, die eigenlijk niet paste bij het niveau van de wedstrijd. Guus Hiddink en Leo Beenhakker vonden beiden dat het duel tussen de Nederlandse topploegen een ander einde had verdiend dan een serie strafschoppen. De bekerstrijd was er ook eigenlijk te goed voor, de

inzet in feite te hoog. "Net als bij het competitietreffen", vond Beenhakker, "was het een fantastische wedstrijd. Dit keer was PSV de winnaar, de ploeg die ook iets meer mogelijkheden heeft gehad.

Wij zijn de wedstrijd voorzichtig begonnen. PSV verdient een compliment voor de kracht die werd getoond, vorige week immers is ook een niet kinderachtige midweekse wedstrijd gespeeld."

De coach van Ajax vertelde na rust Bergkamp uit noodzaak te hebben ingezet. "Vink had liesklachten. Daardoor waren een paar omzettingen nodig. Blind naar het hart van de verdediging, Winter een stukje terug. Ik heb Ronald de Boer voor Roy ingezet omdat die iets directer naar het doel speelt.

Naast het goede voetbal was de veerkracht en de instelling van twee elftallen opmerkelijk. PSV kwam terug na zijn achterstand, wij hebben tot de laatste minuut geknokt voor de gelijkmaker."

HIDDINK

Hiddink vond dat er twee gelijkwaardige elftallen in het veld hadden gestaan. "het is vrijwel ondenkbaar dat een botsing tussen PSV en Ajax uitmondt in een vlak duel. Het wordt zo langzamerhand gewoonte dat er volop spanning is en dat de wedstrijd bijzonder verloopt.

De twee elftallen hebben moeilijke momenten uitstekend opgevangen. Er is werkelijk met krachten gesmeten, in de slotfase leidde dat tot fouten. Ik denk dat het meer een gevolg is van geestelijke dan van lichamelijke vermoeidheid.

Wij hebben voor de wedstrijd wat problemen gehad met geblesseerden. Vanenburg is nog lang niet fit. Linskens was het laatste twijfelgeval. Vlak voor de wedstrijd bleek dat hij nog niet klaar was, daarom hebben wij voor Chovanec gekozen. Gerets raakte geblesseerd, voelde zich wat duizelig en het inzetten van De Jong is bepaald niet slecht uitgepakt, om het voorzichtig te zeggen."

DE JONG

De Jong zelf had alle reden die mening van zijn coach te onderschrijven. "Ik kon veel opkomen, omdat Roy niet ongestraft te veel inspanningen kan leveren. Ik merkte het aan zijn reacties, hij stond kort voor zijn wissel, echt te hijgen en te puffen. Het doelpunt was een gevolg van de vrijheid die ik kreeg, de bal overigens heb ik niet eens goed geraakt."

Willem Kieft maakte zich opnieuw zorgen over de kwetsbaarheid van zijn ploeg in de slotfase. "Wij hebben opnieuw een goal in de laatste minuten weggegeven. Dat mag gewoon niet.

Het is overigens geen zaak van de verdediging alleen, het raakt het hele elftal. Dit keer zijn wij er nog goed vanaf gekomen, het is wel eens anders geweest. Zouden wij volgende week tegen Bayern nog eens op deze manier in de fout gaan, dan zal het waarschijnlijk fataal zijn."



Danny Blind: strafschop gemist

Selectie FFK bekend gemaakt

WILLEMSTAD - De Federashon Futbol Korsou (FFK) heeft de namen bekend gemaakt van de Curaçaose selectie, welke op 18 en 25 maart tegen Bonaire speelt.

De voetbalbond roept de volgende spelers (met achter hun naam de naam van hun club) op, voor de training op zaterdag 17 maart in het stadion van Suffisant. Deze vangt om 09.15 uur aan.

De volgende spelers worden zaterdag op de training verwacht:

E. Emerenciana (Jong Colombia), R. Sambo, S. de Windt (Centro Dominguito), C. Rog, C. Poppen (SUBT), H. Ignacio, G. Regales, R. Rovina, N. St. Jago, D. Dorothal (Sithoc), S. Jamanika, S. Rosini, C. Lodowica, E. Albertoe, U. Hortega, F. Vicario, T. Mongen, F. Francisca.

7 april:

Curaçaos Jeugdtenniskampioenschap

WILLEMSTAD - Morgen start op drie tennisbanen het Curaçaose Jeugdtennis-kampioenschap 1990.

De feestelijke opening van dit toernooi wordt georganiseerd op de banen van C.S.C. te Damacor en is vastgesteld om 08.30 uur. Het toernooi zelf vangt om 09.00 uur aan.

Het toernooi, waarvan de finale op zaterdag 7 april is vastgesteld, wordt gespeeld op de banen van C.S.C., Asiento en Tennispark Julianadorp. De wedstrijdleiding, bestaande uit Anita Werdekker, Jack van der Eem, Aldo de Luca en Max Paula, hebben in het wedstrijd-reglement vermeld dat de deelnemers spelen in een serie 'best of three'. Bij game-stand 6-6 wordt in alle drie sets een tiebrake gespeeld.

Gestaakte duels worden op een door de wedstrijdleiding te bepalen datum en plaats met dezelfde stand verder uitgespeeld. Alleen bij de finales zullen umpires aanwezig zijn.

De prijsuitreiking vindt plaats op Tennispark Julianadorp op zaterdag 7 april rond 20.30 uur en zal hierna gevolgd door een disco party.









STATEN VER

STATEN VERKIEZINGEN 1990 STEMBURO'S	Aantal kiezers Staten 1990	SI/FOL	PAN	Nos Patria	MAN	DP
1. St. Petrusschool Westpunt	1152					
2. John Horris Sprockel Huishoudschool - Barber	1122					
3. Don Sartoschool - Soto	1010					
4. Sta. Marthaschool - Soto	1158					
5. Skol Basiko San Hose - Barber	1195					
6. St. Janschool - Barber	1219					
7. Sentro di bario San Willibrordo - San Willibrordo 9	750					
8. R.K. Kamalie Kleuterschool - Tera Corra	962					
9. Skol Elis Juliana - Tera Corra	842					
10. Colegio San Michil - Boca San Michil	1190					
11. Politie Sport Vereniging - Vaersenbaai	1003					
12. Sta. Claraschool - Jan Doret	768					
13. Atanacio Emilio Gorioschool - Julianadorp	1258					
14. H.J.A. Schroederschool - Julianadorp	1243					
15. Golio Kleuterschool - Julianadorp	742					
16. Tennispark St. Michielsweg - Julianadorp	968					
17. Centro Juvenil - Mahoema	1175					
18. Woonhuis Kaya Seru Mafuma - Mahoema Kaya A-48	1039					
19. Jeanne d'Arc Kleuterschool - Sta. Maria	914					
20. Buurtcentrum Sta. Maria	1006					
21. Dodo Palm College - Seroe Fortuna	1067					
22. Arco Iris Kleuterschool - Seroe Fortuna	978					
23. Maduroschool (Skol Basiko) - Steenen Korael	1035					
24. Avilaschool - Sta. Maria	1026					
25. Jeanne d'Arc College - Sta. Maria	1173					
26. St. Joris College - Sta. Maria	957					
27. Hogeschool v.d. Ned. Antillen - Jan Noorduynweg	1209					
28. St. Antoniusschool - Sta. Maria	1126					
29. J.C. Nicolaas Pieters College - Buena Vista	1064					
30. Buurtcentrum Buena Vista	1037					
31. Juan Pablo Duarteschool - Buena Vista	1035					
32. St. Laurentiusschool - Buena Vista	[illegible]					
33. Prinses Margrietschool - Buena Vista	1123					
34. Anglo Kleuterschool - Buena Vista	1160					
35. Adventschool - Roozendaal	1216					
36. Stefanus College - Habaai	1131					
37. Colegio Tila - [illegible]	[illegible]					
38. Teresita Kleuterschool - Habaai	1020					
39. Maria Immaculata Lyceum - Gouv. v. Lansbergeweg	1038					
40. St. Elisabethschool - Mundo Nobo	1077					
41. Nieuwhof College - Mundo Nobo	1154					
42. Maria College - Gouv. van Lansbergweg	1173					
43. St. Willibrord College - Mgr. [illegible]	771					
44. Joan [illegible] - van Leeuwenhoekstraat	[illegible]					
45. St. Thomas College - Leonard B. Smithplein	[illegible]					
46. Bernadette Kleuterschool - Paris 34	[illegible]					
47. Stella Maris College - Weis Afó	1132					
48. Fatima College - Suffisant	[illegible]					
49. Madurokleuterschool - Steenen Korael	[illegible]					
50. Emmy [illegible] Kleuterschool - Steenen Korael	[illegible]					
51. Xaverius College - Suffisant	[illegible]					
52. Prins Bernhard Kleuterschool - Weis Afó	1027					
TOTAAL						

Vertegenwoordigend lichaam	Jaar verkiezing	D.P.	N.V.P.-U	FRENTE OBRERO	P.S.D.
Eilandsraad 84.257	'75	[illegible]	20.148 z: 4	24.299 z: [illegible]	10.062 z: 3
Staten [illegible]	'77	[illegible]	[illegible] z: 3	18.928 z: 3	2966 z: 0
[illegible] 93.371	'79	[illegible]	[illegible]	[illegible] z: 1	[illegible] z: 3
Staten [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2216	4672
[illegible] 102.170	'82	17.[illegible] z: 2	[illegible] z: 3	2753 z: 0	30[illegible] z: 0
Eilandsraad 104.328	'83	14.7[illegible] z: 5	[illegible] z: 7	4[illegible] z: 1	174[illegible] z: 0
Staten [illegible].720	'85	12.664 z: 3	29.172 z: 6	7672 z: 1	—
Eilandsraad [illegible]	'87	13.[illegible] z: 4	[illegible]	5[illegible] z: 1	[illegible]

EZINGEN '90

STATEN VERKIEZINGEN 1990 STEMBURO'S	Aantal kiezers Staten 1990	SI/FOL	PAN	Nos Patria	MAN	DP	NVP
53. Marnix-kleuterschool - Topekaweg	1231						
54. Berg Carmel College - Groot Kwartier	1194						
55. St. Ignatius college - Navajoweg	1215						
56. Gouverneur J.R. Laufferschool - Adjudantenweg	1133						
57. Prof. Dr. I.C. van Houteschool - Bethencourtstraat	949						
58. Buurtcentrum Brievengat	1004						
59. Glorieux College - Vondelstraat	1006						
60. Openbare Lagere School - Bonnamweg	832						
61. Colegio Paul de Lima - Kaya Doy Sille	1189						
62. L.T.S. Jacques v. Ginneken - Kaya Horacio Sprock	889						
63. Openbare Kleuterschool - Brievengat	982						
64. Peter Stuyvesant College - Schottegatweg-Noord	1247						
65. Johan van Walbeeckschool - Franse Bloemweg	1254						
66. Michiel Martinus Romerschool - Magdalenaweg	1113						
67. Koningin Juliana Huishoudschool - Fokkerweg	1111						
68. St. Albertus College - Pietermaai	1016						
69. St. Aloysiusschool - Julianaplein	1082						
70. Oranjeschool - Oranjestraat	1104						
71. Dr. M. Luther Kingschool - Dr. M.L. King Boulevard	1096						
72. Pedro Luis Brionschool - Grebbelinieweg	1054						
73. [illegible] College - Wageningenstraat	964						
74. Jeanne d'Arc Huishoudschool - [illegible]	963						
75. Vista del Mar school - Tritonstraat	1134						
76. Clubhuis Marie [illegible] - [illegible]	1209						
77. Nicolaas van Meeteren College - Koraal Specht	1217						
78. J.W.Th. Schotborgh Kleuterschool - Koraal Specht	1262						
79. Faya Lobi Kleuterschool - Koraal Specht	1067						
80. Dr. Albert Schweitzer Kleuterschool - Salinja Abou	1047						
81. St. Franciscus College - Jandoré	930						
82. Technisch College St. Paulus - Salinja Abou	1209						
83. St. [illegible]school - Janwé	1074						
84. St. [illegible] - Scharloo[illegible]	1229						
85. Technische School Jan Ruimers - [illegible]	1098						
86. Joh. v. Walbeeck Kleuterschool - [illegible]	[illegible]						
87. R[illegible] College - Gas Coraweg	[illegible]						
88. H[illegible] Flor Kleuterschool - Ronde Klipweg	1337						
89. Sentro di Bario Bonnam - Ronde Klipweg	1211						
90. [illegible]	[illegible]						
91. St. Luciaschool - Ronde Klipweg	1161						
92. Sentro di Bario Sta. Rosa - Sta. Rosa	1042						
93. [illegible]school - Sta. Rosa	1356						
94. St. [illegible] - Sta. Rosa	1388						
95. Ch[illegible] Kleuterschool - Sta. Rosa	[illegible]						
96. Regina Pacis Huishoudschool - Sta. Rosa	[illegible]						
97. [illegible]kleuterschool - Montanja di Rey	1076						
98. St. [illegible] - Montanja di Rey	[illegible]						
99. Flamboyantschool - Montanja di Rey	[illegible]						
100. [illegible] Huishoudschool - Montanja di Rey	1275						
101. Sentro di Bario Montanja - Montanja di Rey	972						
102. O[illegible] School Montanja Abou - Kaya Berom	982						
103. G[illegible]school - Seroe Grandi	992						
104. G[illegible] Kleuterschool - Seroe Grandi	910						
TOTAAL	112043						

NA ZITTING VN-COMMISSIE

Den Haag: vaak religieuze argumenten aangehaald

Kloof tussen Noord-en Zuid op mensenrechtengebied groeit

DEN HAAG - De tegenstellingen tussen de rijke landen en de ontwikkelingslanden op het terrein van de mensenrechten groeien. Die conclusie wordt op het ministerie van Buitenlandse zaken in Den Haag getrokken na de jaarlijkse vergadering van de commissie voor de Rechten van de Mens van de Verenigde Naties. Deze vergadering is de afgelopen zes weken in Geneve gehouden.

De veranderde houding van de Oosteuropese landen tegenover mensenrechten hebben ertoe geleid dat de Westerse landen meer en bloc opereren. Daaraan heeft ook bijgedragen dat de twaalf landen van de Europese Gemeenschap gemeenschappelijker dan ooit zijn opgetreden in de Mensenrechtencommissie. De twaalf krijgen in de commissie dan ook steeds meer gezag, zo wordt op Buitenlandse zaken vastgesteld.

De 77 ontwikkelingslanden voelen de verhoudingen op het terrein van de mensenrechten dan ook steeds meer als een tegenstelling tussen Noord en Zuid. Bij die landen is dan ook een groeiend verzet te constateren tegen bemoeienis van de VN-commissie. Zo is er de afgelopen weken grote diplomatieke activiteit ontplooid door landen als China, Iraq en Cuba om te voorkomen dat schending van mensenrechten in die landen in resoluties van de commissie aan de orde werden gesteld. Wat betreft China en Iraq is dat gelukt.

Via aanvaarding van procedurele zogenaamde no-actionmoties konden de niet-gebonden landen beletten dat Westerse resoluties over deze twee landen in stemming werden gebracht.

De Nederlandse delegatie heeft vastgesteld dat als een ontwikkelingsland wordt aangesproken op handhaving van de mensenrechten het steeds vaker voorkomt dat zo'n land een beroep doet op religieuze argumenten, soms aangevuld met het argument dat het gaat om binnenlandse aangelegenheden waar andere landen zich niet in mogen mengen.

UITSPRAKEN

Gezien deze ontwikkelingen zien de Westerse landen de uitbreiding van de VN-mensenrechtencommissie met angst en beven tegemoet. De commissie telt nu 43 leden (Nederland heeft thans de waarnemersstatus). De Algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft vorig jaar besloten tot een uitbreiding van de commissie tot vijftig of zestig leden.

Volgens het Nederlandse standpunt dient, als die uitbreiding dan toch moet plaatsvinden, het mensenrechtenmechanisme te worden versterkt. In Geneve heeft de Nederlandse delegatie er onder meer voor gepleit dat de Mensenrechten-commissie of een afgeleide daarvan ook tussen de jaarlijkse vergaderingen door in urgente gevallen uitspraken kan doen.

OPNIEUW

De discussie over versterking van het mechanisme heeft weinig tot niets opgeleverd. De 77 landen trachten waar mogelijk de hakken in het zand te houden, wordt in Den Haag gezegd. Wel zal de kwestie volgend jaar opnieuw op de agenda van de commissie worden gezet.

Ondanks deze negatieve ontwikkelingen wordt het in Den Haag als positief beschouwd dat de meeste van negentig besluiten en resoluties de afgelopen zes weken op basis van consensus zijn aanvaard en er dus weinig hoefde te worden gestemd. Wel heeft dat soms tot afzwakking van die resoluties geleid.

Ook is in Geneve gebleken dat de Oosteuropese landen op weg zijn naar een echt mensenrechtenbeleid. Zo bevonden Hongarije en Bulgarije zich in het Westerse kamp ten aanzien van China en Iraq. Roemenie heeft zelf verzocht om het verblijf van de VN-rapporteur over de mensenrechten nog een jaar in het land te laten blijven. De Sovjetunie is nog niet door de bocht, daar wordt ten aanzien van de mensenrechten nog dogmatisch gedacht, zo wordt in Den Haag opgemerkt.

Blanco stemmen zijn ongeldige stemmen en tellen niet mee

Peres: Syrië bereid gesprek over Golan

JERUZALEM - Syrie is onder voorwaarde bereid met Israel over een akkoord te onderhandelen. Dit heeft de leider van de Israelische Arbeiderspartij, Shimon Peres, donderdag in de Knesset (parlement) gezegd. Volgens Peres neemt Damascus als uitgangspunt voor een overeenkomst met de joodse staat een Israelische terugtrekking uit de Golan-hoogvlakte.

Nieuwe kolonisten in Israël:

Tot jodendom bekeerde, uit Peru afkomstige indianen

JERUZALEM - De jongste joden die zich hebben gevestigd in de omstreden nederzettingen in de door Israel bezette westelijke Jordaanoever hebben een lange weg afgelegd. Zij kwamen via het christendom en uit het Peruaanse Andesgebergte.

De ongeveer vijftig Peruaanse indianen arriveerden onlangs in Israel en werden ondergebracht in de kleine nederzetting Eilon Moreh, op een heuvel op de Westoever die uitkijkt over de Palestijnse stad Nablus. De groep ging zes maanden geleden in Peru over tot het joodse geloof onder leiding van rabbijn Elayahu Avihail, die vrijdag tegenover de legerradio verklaarde dat de indianen zich niets aantrekken van de politieke gevoeligheden over de vestiging.

De Arabische wereld heeft er bij Israel op aangedrongen te verhinderen dat geimmigreerde Sovjetjoden zich vestigen in de bezette gebieden. De Amerikaanse regering liet nogmaals weten dat zij slechts wil helpen de toevloed van immigranten financieel te ondersteunen als Israel geen nieuwe nederzettingen sticht.

De Israelische premier Shamir bekritiseerde de Amerikaanse verklaring en gaf bevel dat voortaan alle berichtgeving van nationale en internationale media over de Sovjet-immigratie aan de Israelische censor wordt voorgelegd.

Rabbijn Avihail zei dat de joodse gemeenschap in Peru veertig jaar geleden werd gesticht door twee christelijke indiaanse leiders, die geïnteresseerd raakten in het jodendom door de studie van het Oude Testament. "Zij begonnen steeds meer de teksten te lezen en gaven het christendom op. Zij begonnen als joden te leven. Een Israelische ingenieur ontdekte de groep in 1987. De Peruaanse indianen krijgen automatisch het Israelische staatsburgerschap.



BRASILIA - Degenen die de middelen daartoe hebben, zijn in de voorbije dagen in Brazilië druk aan het hamsteren geweest. Met karren vol verliezen zij de supermarkten. Dit hamsteren heeft te maken met de onzekerheid die samenhangt met de regeringswisseling in Brazilie waar Jose Sarney is opgevolgd door Fernando Collor de Mello. (AFP-satellietfoto)

Portugees bezoek voor Saleh



WILLEMSTAD — Dr M.F. Correia de Jesus, Portugees staatssecretaris van Buitenlandse Zaken en drs J.B. Monteiro Batista, consul-generaal van Portugal in Caracas, hebben deze week de Portugese gemeenschap op Curaçao bezocht. Tijdens dit werkbezoek zijn zij, vergezeld van de Portugese consul E.V. Ribeiro, onlangs ontvangen door gouverneur mr Jaime Saleh. Foto vlnr: Monteiro Batista, Ribeiro, de gouverneur en Correia de Jesus.

Ten aanzien van hulp aan Suriname

CDA en VVD niet eens met Pronk

DEN HAAG - Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking is met zijn plannen voor sectorale hulpverlening aan Suriname "een brug te ver gegaan", zo constateerde een ruime meerderheid van de Tweede Kamer donderdag tijdens een mondeling overleg van de Vaste commissie van Ontwikkelingssamenwerking met de minister. Alleen zijn eigen partij, de PvdA, kon begrip opbrengen voor de benadering van Pronk.

De minister wil de overbruggingshulp die tot nu toe aan Suriname werd gegeven, vervangen door sectorhulp op projectbasis. Deze hulp, die een plafond kent van tweehonderd miljoen gulden per jaar, moet worden ingebed in een gemeenschappelijk beleidskader. Als Nederland niet akkoord gaat met dit kader, wordt er ook geen geld uitgekeerd.

De bezwaren van CDA en VVD richten zich eensgezind op de wens van Pronk vrijwel de complete Surinaamse financieel-economische sector in partjes op te delen en vervolgens afzonderlijk te steunen. Pronk wil daarbij niet wachten op toegezegde aanpassings- en lange-termijnplannen van de Surinaamse regering. Vooral dat laatste vonden de woorvoeders Aarts (CDA) en Weisglas (VVD) onacceptabel.

Zij zijn er beducht voor dat daarmee opnieuw de druk van de ketel zou verdwijnen en de ontwikkeling van Suriname weer een pure Nederlandse aangelegenheid zou worden, zonder dat daar creatieve en financiele inspanningen van Suriname tegenover staan. We willen eerst weten welke weg Suriname op maatschappelijk en economisch gebied wil inslaan, aldus Aarts. Als de bovengenoemde plannen bekend zijn kan bovendien de sectorhulp beter op elkaar worden afgestemd, zo menen de woordvoerders.

Salvadoraanse universiteit



SAN SALVADOR - Salvadoraanse soldaten controleren alle werknemers van de Nationale universiteit van El Salvador voordat zij naar hun werk kunnen. Overigens is de universiteit als zodanig gesloten sinds de militaire tussenkomst als antwoord op het guerrilla-offensief op 11 november 1989. De universiteit wordt door het rechtse bewind als een bolwerk van linkse ideeen gezien. (AFP-satellietfoto)

Eerdere pogingen voor overname afgekest

Pathe Communications wil filmgigant MGM/UA opkopen

LOS ANGELES -Pathe Communications koopt de Amerikaanse filmmaatschappij MGM/UA voor meer dan een miljard dollar, zo is bekendgemaakt. De directies van de twee concerns zijn het al wel eens, maar de betrokken overheidsinstanties moeten nog hun goedkeuring verlenen.

Binnen enkele dagen kunnen de aandeelhouders hun stukken aanbieden. Pathe biedt twintig dollar per aandeel, hetgeen veel meer is dan de veertien dollar die een aandeel MGM/UA bij het slot van de handel op de effectenbeurs van New York noteerde en dit wel op de dag, voorafgaande aan de bekendmaking van de aankoop. Eerder is er al eens 25 dollar per aandeel op MGM/UA geboden door het Australische concern Qintex. Deze transactie ging op het laatste nippertje niet door.

GEGADIGDEN

Mediagigant Rupert Murdoch heeft via zijn News Corporation ook op het punt gestaan de filmmaatschappij in te lijven. Verder zouden het Japanse elektronicaconcern Sony en de Amerikaanse Ted Turner en kabel-tv-gigant Tele-communications belangstelling hebben gehad.

De grootste aandeelhouder van MGM/UA is Kirk Kirkorian. Hij heeft al gezegd zijn belang over te zullen doen aan Pathe. Pathe zal ter ondersteuning van de transactie in vier termijnen tweehonderd miljoen dollar overmaken. MGM/UA is verder een bedrag van 75 miljoen dollar toegezegd aan distributierechten voor bepaalde films.

MGM/UA heeft de laatste tijd weinig kassuccessen gekend, afgezien van films als "Moonstruck" en "A Fish called Wanda". De maatschappij bezit de filmbibliotheek van United Artists van ongeveer duizend titels. United Artists werd in 1919 opgericht door Charles Chaplin, Douglas Fairbanks en Mary Pickford.

VERWARRING

Pathe is een filmproductiemaatschappij die meer dan twaalfhonderd filmtitels bezit. Het concern is eigenaar van ruim duizend bioscopen in vijf landen en beschikt over productiefaciliteiten in Frankrijk en een laboratorium in Italie. In zijn archief zitten veel nieuwsuitzendingen uit de Tweede Wereldoorlog.

Rond de naam Pathe heerst al geruime tijd verwarring. Het Nederlandse beursfonds Pathe Communications, vroeger Bobel geheten en ondergebracht bij Canon Nederland is steeds op een mistige manier in het nieuws. Het oude Bobel, intussen verwijderd uit de officiele notering van de Amsterdamse Beurs, is eigendom van de Zwitserse Saseagroep, waarachter de omstreden Italianen Paretti en Fiorini zitten.

KLM over beschuldiging Suriname:

SLM kwam gemaakte afspraken niet na

SCHIPHOL - Een KLM-woordvoerder ontkende donderdag met klem dat de KLM in de samenwerking met SLM een onwillige houding aanneemt. KLM leidt de SLM-vliegers op voor de jumbojet.

Volgens het communique dat de bond van SLM-personeel over de kwestie heeft uitgegeven, was aanvankelijk een opleidingsduur van drie maanden afgesproken. Nu zou de KLM aansluitend nog eens vijf maanden ervaring van de piloten op de route eisen. Dat zou de reden zijn dat de startdatum van 3 april niet wordt gehaald.

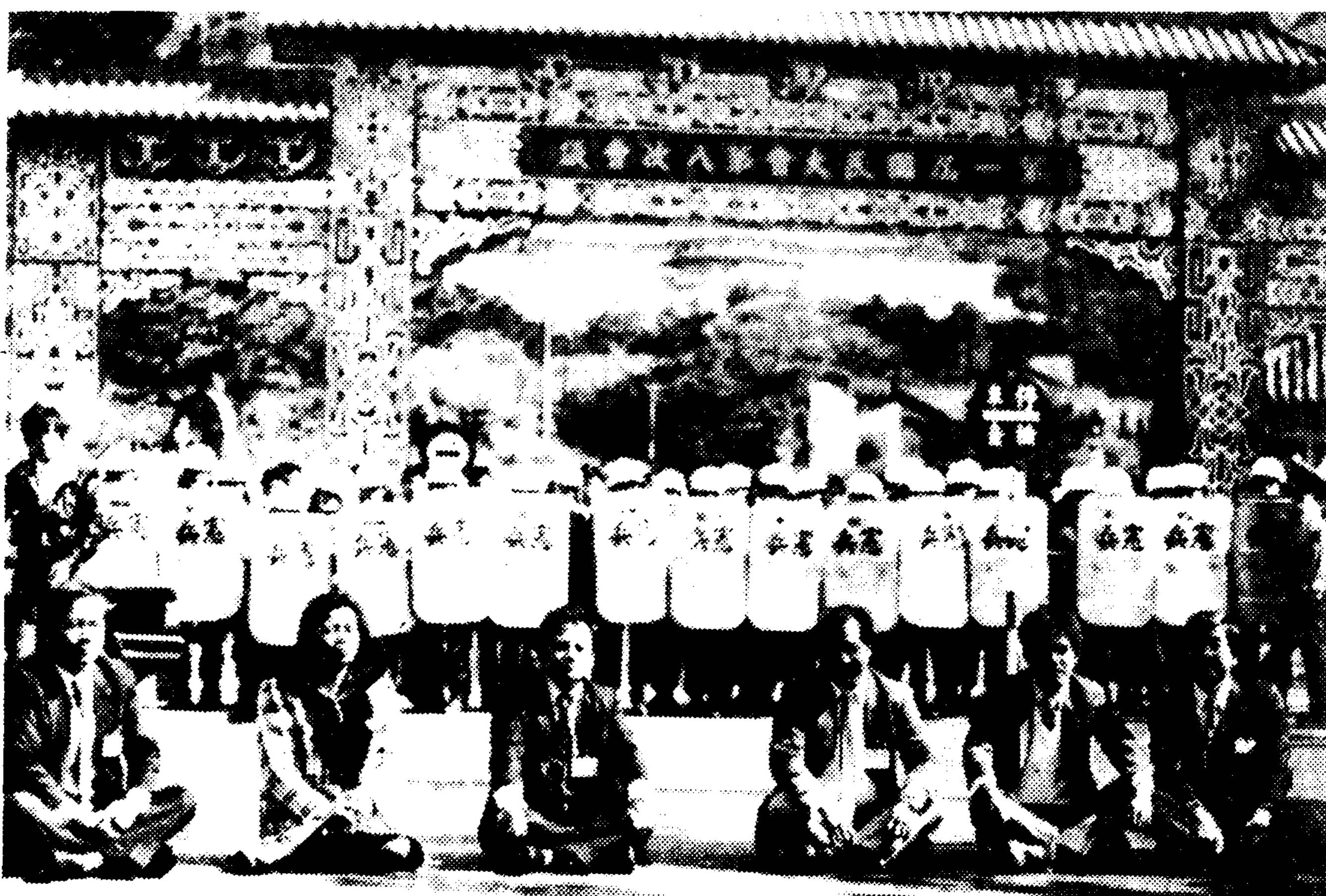
VIER IPV ZEVEN

Volgens de KLM-woordvoerder wringt de schoen heel ergens anders. Het opleidingsschema is volgens hem in de knel gekomen doordat de SLM niet op tijd drie cockpitbemanningen aanleverde zoals was afgesproken. Dat de nieuwe SLM-jumbopiloten eerst onder leiding van KLM-vliegers vijf maanden ervaring moeten opdoen op de route, is gebruikelijk, aldus de woordvoerder. Begin januari leverde de SLM, volgens de KLM-woordvoerder, echter slechts een complete cockpitbemanning, in plaats van twee bemanningen zoals in het opleidingsschema was voorzien. Eind januari volgde, aldus de KLM-woordvoerder nog eens een gezagvoerder en een eerste officier, maar van de bemanning die SLM begin januari had geleverd, was inmiddels een eerste officier afgevallen, "omdat die niet aan de kwalificaties voldeed".

Nadat de KLM meermalen vergeefs bij de SLM aan de bel had getrokken, volgde eind februari toch nog overleg. Daar is afgesproken dat de SLM drie gezagvoerders, twee eerste officieren en twee boordwerktuigkundigen zou leveren, zeven man in totaal, "maar we hebben er nog maar vier", aldus de woordvoerder. Tenslotte heeft de KLM de SLM laten weten dat het niet meer lukt de operatie op 3 april te starten.

Volgens de woordvoerder heeft de KLM "vanzelfsprekend" geen enkel bezwaar tegen ex-KLM-piloten op de SLM-dienst, maar ook die zullen opnieuw moeten worden getraind, hetgeen de nodige tijd vergt. Volgens de KLM is de enige mogelijkheid om per 3 april te starten een andere maatschappij te vragen de SLM-dienst uit te voeren. Mocht de SLM elders een machine met bemanning willen huren, dan is de KLM bereid te bemiddelen.

Actie van Taiwans oppositie



TAIPEI - Parlementsleden van de Democratische Progressieve partij in Taiwan welke in de oppositie is hielden dinsdag een zit-actie buiten het parlementsgebouw onder het toeziend oog van de oproer-politie. Deze vormde een kordon zodat de oppositie de vergadering van het parlement niet bij kon wonen. Het presidium van het parlement had namelijk besloten een aantal van de parlementsleden voorlopig een verbod op te leggen tot bijwoning van de parlementszitting. Er hebben zich eerder dagen gewelddadige taferelen voorgedaan in het parlement in Taipei. (AFP-satellietfoto)

HET WESTDUITSE concern Siemens heeft met de Oostduitse onderneming VEB Nachrichtenelektronik een intentieverklaring ondertekend voor samenwerking op het gebied van particuliere communicatietechniek. Het gaat daarbij om ontwikkeling, productie, verkoop en service. VEB Nachrichtenelektronik omvat ongeveer twintig bedrijven.

***

DE TOPMAN van de Westduitse Dresdner Bank, Wolfgang Roller, vindt dat de spaargelden van de Oostduitse bevolking bij de vorming van een monetaire unie met de Bondsrepubliek moeten worden omgewisseld in een verhouding van een Ost-mark voor een D-mark.

OOST-BERLIJN/KOPENHAGEN - Erich Honecker en vrouw Margot laten de verkiezingen van zondag links liggen. Dit hebben de advocaten van de 77-jarige ex-president van de DDR verklaard.

"Onder de gegeven omstandigheden" is het niet mogelijk dat de Honeckers stemmen, staat in een verklaring van hun hand. Hiermee bedoelen zij vermoedelijk dat de vroegere partijleider geen confrontatie wil met een horde fotografen, die een plaats zou kunnen schieten van de gang naar de stembus van de zieke en oude man. Nadat Honecker eind januari wegens zijn zwakke gezondheid uit voorarrest werd ontslagen, woont hij met zijn vrouw op twee kamers in de pastorie van dominee Uwe Holmer in Lobethal ten noorden van Berlijn. De man die achttien jaar partijleider en president van de DDR was tot de 'Volksrevolutie' hem in oktober tot aftreden dwong, gelooft nog steeds in het socialisme.

Nederlands protest bij doodvonnis journalist

DEN HAAG - De regering in Den Haag en het bestuur van de Nederlandse Vereniging van journalisten (NVJ) in Amsterdam zeiden beide met afschuw kennis te hebben genomen van de executie van de Iranese journalist Farzad Bazoft in Iraq. Bazoft is in feite de eerste journalist die vanwege zijn journalistieke werk openlijk door een overheid wordt geliquideerd, aldus de NVJ-woordvoerder. Het stoffelijk overschot van Bazoft is inmiddels overgedragen aan de Britse ambassade in Baghdad. "Mevrouw Thatcher (de Britse premier) wilde hem levend. We hebben haar het lijk gegeven", zei minister van voorlichting Latif Nassif Jassem.

***

DE ORDER-ontvangst van de Franse bewapeningsindustrie is vorig jaar ten opzichte van 1988 met 44 procent verminderd tot bijna 21 miljard frank (ongeveer Nf 7 miljard).



■ *WILLEMSTAD — Bij het hoofdpostkantoor te Groot Kwartier vond de diploma-uitreiking plaats aan de cursisten die met succes de cursus voor benoembaarheid tot besteller-expediteur hebben afgerond. De geslaagden waren C. Chirino, K. Coffie, R. Job, M. Felipie, D. Provence, E. Zinhagel, F. Francisca en V. Figaroa.*

Door middel van deze cursussen beoogt de dienst der Posterijen haar personeel dusdanig te motiveren opdat eveneens de dienstverlening geoptimaliseerd kan worden.

Foto: het moment waarop Ramon Galmeijer, directeur der Posterijen, de diploma overhandigt aan E. Zinhagel, die als best geslaagde uit de bus is gekomen.

Diploma-uitreiking Posterijen



In Unieverdrag recht op uittreden vastgelegd

Gorbatsjov: ingrijpende hervormingen voor deur

MOSKOU - Sovjetleider Michail Gorbatsjov, die donderdag als eerste gekozen president van de Sovjetunie beëdigd werd, heeft in zijn presidentiële rede tot het parlement ingrijpende hervormingen aangekondigd. Zo moet er een nieuw unieverdrag met de Sovjetrepublieken gesloten worden waarin het recht op uittreden uit de Sovjetunie is opgenomen.

Het Sovjetparlement koos Gorbatsjov woensdagavond met 59,2 procent van de stemmen tot president nieuwe stijl, met de uitgebreide bevoegdheden waar het Congres van volksafgevaardigden maandag na een stormachtig debat mee instemde.

UNIEVERDRAG

In zijn toespraak waarschuwde Gorbatsjov dat er ingrijpende veranderingen in alle sectoren van het openbare leven noodzakelijk zijn. Daarbij komt de economie op de eerste plaats. "De komende tijd zullen pijnlijke maatregelen" niet voorkomen kunnen worden, aldus de president. Daarover moet "overeenstemming bestaan".

Gorbatsjov ziet het als zijn opdracht om de nieuwe wet op de pacht en de particuliere eigendom uit te voeren. Gorbatsjov kondigde ook aan dat er een nieuw Unieverdrag tussen Moskou en de afzonderlijke Sovjetrepublieken gesloten moet worden waarin het recht op afscheiding van de SU is opgenomen. Het "mechanisme" van uittreden zal binnenkort door de regering besproken worden.

Hij bestreed de kritiek dat hij met zijn nieuwe presidentiele bevoegdheden te veel macht naar zich toe zou trekken. "Daar is geen reden voor, een garantie is de grondwet, er zijn garanties en tegenwichten die een machtsverschuiving uitsluiten". Hij betoogde dat hij als president "geen vertegenwoordiger van een bepaalde politieke groep (zijn wil), maar een vertrouwensman van het hele volk".

■ *WILLEMSTAD — Op vrijdag 9 maart vond in de vergaderzaal van het ALM-hoofdkantoor de officiële inauguratie plaats van de Airline Training Foundation (ATF). ATF-voorzitter mr Celso Cathalina, ALM-directeur Kitland Chong en de directeur van het departement van Luchtvaart drs Siegfried Francisco voerden daarbij het woord.*

Foto: zittend vlnr: Alexander Hinds, Michael Lionarons, Mauricio Laclé, Hermenegildo Sluis, Michael de Vries en Elroy Harms, allen studenten.

Staande vlnr: captain Marco Tjong (instructeur/ALM), Aythel Bernadina (departement van Onderwijs), cpt. Gerrit van Heyningen (instructeur/ALM), Roy van Ommen (instructeur/departement van Luchtvaart), Marius Schotborgh (student), mr Celso Cathalina (voorzitter ATF), Tom Smink (student), cpt. Oscar Wason (instructeur/ALM Aeroclub Curaçao), cpt. Roel Broersma (instructeur/ALM) en Ruben Bikker (instructeur/departement van Luchtvaart).



Coup-poging mislukt in Papua Nieuw Guinea

Premier Namaliu: door dronken politie-chef

PORT MORESBY - Premier Rabbie Namaliu van Papua-Nieuw-Guinea heeft donderdag verklaard de zaak volledig onder controle te hebben na een mislukte couppoging. De premier zei in het parlement dat er geen reden bestaat voor ongerustheid.

Namaliu zei dat de rebellie van woensdagnacht onder aanvoering stond van politiecommissaris Paul Tohian die onder invloed van alcohol de aanzet gaf tot de staatsgreep. "Het is duidelijk dat het zijn bedoeling was om met geweld de gekozen regering van Papua-Nieuw-Guinea omver te werpen", aldus de premier. Hij voegde hieraan toe dat de hoofdcommissaris alleen opereerde en dat er geen sprake was van een samenzwering.

Tohian gebruikte de politieradio om verschillende politie-eenheden op te roepen evenals andere politieofficieren om zich bij hem aan te sluiten "om de grondwet en de orde te breken", aldus de premier. De staatsgreep faalden omdat Tohian niet de steun kreeg van de strijdkrachten.

Opperbevelhebber van het leger, generaal Rochus Lokinap, weigerde zijn steun en schaarde zich achter de regering. Premier Rabbie Namaliu en oppositieleider Pais Wingti zouden gewaarschuwd zijn voor de staatsgreep en waren woensdagnacht ondergedoken. De politiecommissaris is vandaag (donderdag) per direct ontslagen. Al geruime tijd werden er vraagtekens geplaatst in hoeverre Tohian nog loyaal was tegenover de regering.

BESTAND

De Nederlandse regering zal een waarnemer aanwijzen die, in samenwerking met vertegenwoordigers van andere landen, zal toezien op de naleving van een bestand tussen de strijdkrachten van Papua-Nieuw-Guinea en het Revolutionaire leger van Bougainville (RLB). Tussen de bewoners van het eiland Bougainville en de in Port Moresby zetelende regering van Papua-Nieuw-Guinea brak eind 1988 een gewapend conflict uit. De bewoners van Bougainville eisen een groter deel op van de inkomsten die worden verkregen uit de exploitatie van de op hun eiland gelegen kopermijnen. Op grond van afspraken die in de negentiende eeuw zijn gemaakt, verdwijnen nu van elke verdiende gulden zeven dubbeltjes in de staatskas van Papua-Nieuw-Guinea.

Dankzij bemiddeling van Zweden is een wapenstilstand bereikt. De strijdende partijen hebben inmiddels afgesproken een internationale groep waarnemers toezicht te laten houden op het staakt-het-vuren. Naast Nederland zullen ook Zweden, Canada en het Gemenebest een waarnemer aanwijzen.

WASHINGTON - De Verenigde Staten en de Sovjetunie gaan snel maatregelen nemen om de distributie van de voedselvoorraden in Etiopie mogelijk te maken. Dit heeft het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken bekendgemaakt. Door de aanhoudende strijd tussen rebellen en regeringstroepen in het noorden van het land is op sommige plaatsen de distributie onmogelijk geworden.

Volgens het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken was er ongeveer negentigduizend ton voedsel overgebracht naar Eritrea voordat de gevechten uitbraken. Dat was op zich genoeg om de hongerende bevolking voor enkele maanden soelaas te bieden, maar inmiddels zou ongeveer vijftigduizend ton voedsel dat in de haven van Massawa ligt opgeslagen vernietigd zijn door de recente gevechten.

In Asmara, dat omsingeld is, zou nog een voedselvoorraad liggen van ongeveer achttienduizend ton.

De Verenigde Naties en de gezamenlijke hulporganisatie van drie kerken (Ethiopian joint relief partnership) zijn van plan per vrachtwagen voedsel aan te slepen vanuit de zuidelijke haven Assab, aldus het Amerikaanse ministerie.

Positieve reactie van Witte Huis

Democratisch vijfjarenplan voor begroting VS ingediend

WASHINGTON - De Amerikaanse regering heeft verrassend positief gereageerd op een vijfjarenplan voor vermindering van het begrotingstekort van het Democratische congres-lid Daniel Rostenkowski. Het plan voorziet in belastingverhogingen en bevriezing van de sociale uitkeringen, twee zaken waarvan president Bush zich steeds een tegenstander heeft getoond.

De woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Fitzwater, zei dat de voorstellen "ruimte bieden voor overleg". "Het is het eerste veelomvattende en doordachte plan dat we onder ogen krijgen", verklaarde hij. Wel herhaalde Fitzwater de bezwaren van president Bush tegen belastingverhoging en zei hij dat de voorstellen "enkele belangrijke zwakke punten bevatten".

VERMINDERING

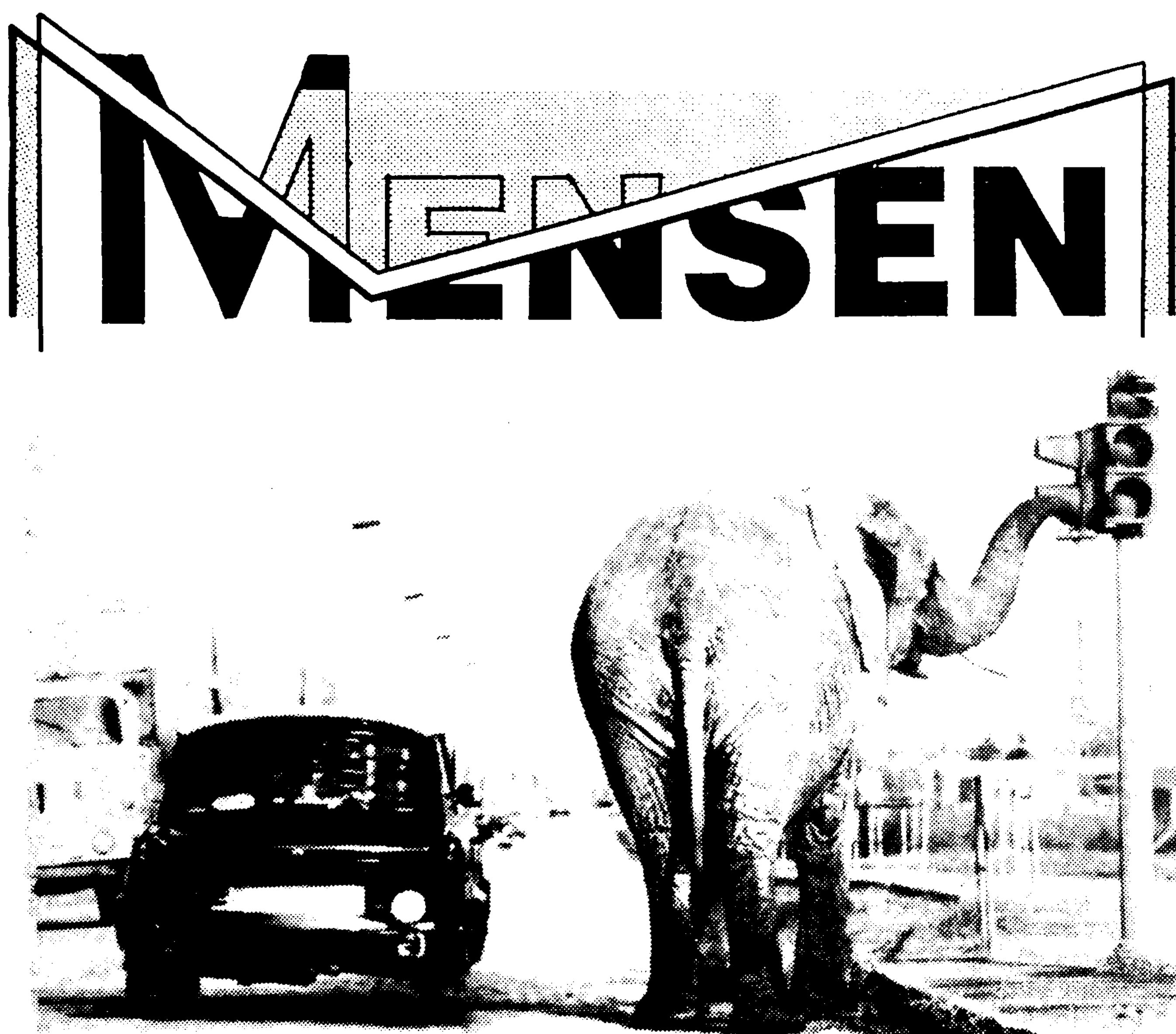
Rostenkowski, voorzitter van de commissie voor Wegen en middelen van het huis van afgevaardigden, presenteerde eerder een plan dat voor de komende vijf jaar voorziet in een totale vermindering van het begrotingstekort met 512 miljard dollar. Vanaf het begrotingsjaar 1995 moeten er overschotten op de begroting zijn. Volgens Rostenkowski, een oude vriend van president Bush, weigert de regering in haar begrotingsplannen de vereiste harde keuzes te maken.

Rostenkowski stelt voor het toptarief voor de inkomstenbelasting te verhogen van 28 tot 33 procent. Ook de accijnzen op benzine, bier, wijn en sigaretten moeten naar zijn mening omhoog, evenals de heffingen op vervuilende stoffen in de industrie. De meeste federale uitgaven, inclusief die voor sociale zekerheid, wil Rostenkowski een jaar bevriezen. Slechts bepaalde programma's voor de armste bevolkingsgroepen worden uitgezonderd. Op Defensie wil Rostenkowski de komende vijf jaar 150 miljard dollar bezuinigen.

■ *WILLEMSTAD — Woensdag heeft gouverneur mr Jaime Saleh ten gouverneurshuize een kennismakingsgesprek gevoerd met een afvaardiging van de Kamer van Koophandel en Nijverheid.*

In het midden op de foto de gouverneur en de voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, Roberto Willems, tezamen met zes bestuursleden.





■ *Marina een olifant uit een Oostduitse dierentuin gebruikt zijn slurf om de stoplichten het voetgangers-sein te laten geven. De olifant was op weg naar de dierenarts niet ver van de dierentuin.*

Minder aandacht voor AIDS-epidemie

Bij het ministerie van Volksgezondheid zijn in februari 44 nieuwe meldingen van Aidspatienten geregistreerd. Het totale aantal sinds het begin van de **Aids-epidemie** in 1982 komt daarmee op 1.174.

Hoeveel patienten inmiddels zijn overleden is niet bekend. Het ministerie houdt het aantal sterfgevallen al enkele jaren niet meer bij. De gemiddelde overlevingstijd na het stellen van de diagnose is negentien maanden.

De Aids-epidemie breidt zich nog steeds fors uit. De verminderde aandacht in de media voor Aids moet niet worden geinterpreteerd als een teruglopen van de omvang van de epidemie. Volgens voorzichtige schattingen zal het huidige aantal van 600.000 vastgestelde Aids-gevallen over tien jaar tot boven de zes miljoen zijn gestegen.

Dat zei dr Jonathan Mann, directeur van het wereld-Aidsprogramma van de wereldgezondheidsorganisatie (WHO/GPA), deze week in Den Haag voorafgaand aan een gesprek met minister pronk voor ontwikkelingssamenwerking. Mann bezocht Nederland op uitnodiging van pronk om te praten over de aanpak van groeiende aids-problematiek in ontwikkelingslanden.

Het Aids-virus blijft zich verder verspreiden, aldus Mann. De nieuwe gebieden waar het virus snel om zich heen grijpt, zijn Oost-Europa, de arabische landen, zuidoost-Azie en West-Afrika. De schatting voor Oost-Europa ligt voor dit moment op 10.000 tot 30.000 gevallen.

Mann richt zich met zijn organisatie vooral op de ontwikkelingslanden. Hij wees erop dat voor de bestrijding van aids in die landen 100-200 miljoen dollar beschikbaar is, terwijl de Verenigde Staten er alleen in eigen land al 1600 miljoen dollar aan besteedt. Mann stelt dan ook dat de kloof tussen rijke en arme landen wat betreft de beschikbaarheid van geld voor de bestrijding van Aids groeit.

Vetzuren gunstig effect op cholesterolgehalte

Ook enkelvoudig onverzadigde **vetzuren** die voorkomen in koolzaad-, raapzaaden zonnebloemolie hebben een gunstig effect op het cholesterolgehalte in het menselijk lichaam. Die werking was al bekend van meervoudig onverzadigd vetzuur (linolzuur).

De ontdekking dat het gebruik van andere olieën ook kan bijdragen aan het voorkomen van hart- en vaatziekten, biedt producenten en consumenten meer mogelijkheden bij het produceren en samenstellen van gezonde voeding. Dit maakte prof. Dr. M. Katan, lid van de commissie cholesterol van de gezondheidsraad, onlangs bekend op een congres in Wageningen over voedsel en voeding in de jaren negentig.

Ir. R. Mensink heeft aan de hand van voedingsproeven de gunstige werking van enkelvoudig onverzadigde vetzuren aangetoond. Hij promoveert volgende week aan de landbouwuniversiteit Wageningen op het onderzoek.

Volgens Katan is het van belang om in voorlichting en reclame niet alleen op de voordelen van onverzadigde vetzuren te wijzen, maar ook op de risico's van verzadigde vetzuren. "In feite is al dertig jaar bekend dat het cholesterolverhogend effect van verzadigde vetzuren veel belangrijker is dan een eventueel verlagend effect van linolzuur, maar aan deze kennis is nooit publiciteit gegeven". Zuivelprodukten bijvoorbeeld bevatten veel verzadigde vetzuren, maar daaraan is nooit veel aandacht besteed vanwege de belangrijke rol van de zuivel in economie en cultuur, aldus Katan.

5,3 miljoen meer voor Anne Frankhuis

Uitbreiding van het **Anne Frankhuis** op de plaats van de naburige studentenflat op de hoek van de Prinsengracht en de Westermarkt kost globaal 5,3 miljoen gulden meer dan het oorspronkelijke bouwplan. Dat is bekendgemaakt door het college van B en W van de hoofdstad. Er moet nog een dekking worden gevonden voor dit bedrag, zo heeft het college de gemeenteraad meegedeeld.

De Anne Frank stichting maakte vorig jaar april een bouwplan van 12 miljoen gulden bekend dat onder meer uitbreiding met een glazen uitbouw in de tuin van het pand aan de Prinsengracht 263 omvatte. Bovendien zou het buurpand aan de Prinsengracht 265, eveneens eigendom van de stichting, volgens dit plan worden voorzien van een glazen pui. Uitbreiding van het Anne Frankhuis is noodzakelijk geworden vanwege het steeds stijgende bezoekersaantal. Dat bedroeg vorig jaar zeshonderdduizend.

De omwonenden tekenden bezwaar aan tegen dit plan omdat de glazen uitbouw voor te veel overlast zou zorgen. Verder tekenden onder meer de Rijksdienst voor de monumentenzorg en de bond Heemschut bezwaar aan omdat het plan de historische authenticiteit van het achterhuis op nummer 263 zou aantasten.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
17 maart 1990 vanaf 08.00 uur tot 19 maart 1990 om 07.00 uur.
Dokter Doran, Sentro Mediko Montagne Abao, tel.: 673355; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 72929 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgene artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
16 maart 1990 vanaf 17.00 uur tot 19 maart 1990 om 07.00 uur.
Dokter Gerstenbluth, Sentro Mediko Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 675681 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Goilo-Henry, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.45 Ora pa mucha; 17.00 AGHUSA met Leo Floridas; 17.30 Man drechi di Dios; 17.45 Ahedres na plaka chiki met Omalio Merien; 18.00 Profile of nature; 18.30 Notisiero Tele-8; 19.00 Elekshon '90; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.07 vervolg Elekshon '90; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
******

DERDE DISTRICT BANDABAO
16 maart 1990 vanaf 17.00 uur tot 19 maart 1990 om 07.00 uur.
Dokter Cummins, Sentro Mediko Tera Corra, tel.: 648079; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 290361 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Schellens, Lucacius en Spong).

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!**
*****

VERENIGING VAN TANDARTSEN: voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op fesstdagen gelieve tel.: 82222 op te bellen.
******

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.
*****

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Alberto, tel.: 74949.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor **Gosieweg 15**, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor **Bandabao**, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064.
Kraamkliniek Rio Canario, Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO (Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Willems, tel.: 641327.
*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)

Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Plasa, De Ruyterkade 36, tel.: 615519/615545.
******

VERLOF BERAFENIS
17 maart: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
18 maart: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.
******

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur 'The Victoria' (S.J.).

CURAÇAOSE POSTZEGEL VERENIGING: 09.30 uur bijeenkomst jeugdfilatelie groep II - Jeugdhuis De Tamarijn.

Blanco stemmen zijn ongeldige stemmen en tellen niet mee



■ *De produktie bij de ALM is toegenomen en het cabinepersoneel is weer uitgebreid. Na een intensieve training van zes weken kregen de nieuwelingen hun insigne opgespeld door direkteur Kitland Chong. Op de foto de nieuwe stewards en stewardessen temidden van de ALM-direkteur, chef ALM-cabinezaken Herbert Berkemeyer en instructrice mw Astrid den Hartog.*

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenirdam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djabre Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmerk

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2285

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent;
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY ® By Dick Hodgins

GUERRILLA WARFARE HAS BROKEN OUT...
CITY ZOO
GORILLA

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

I THINK WE SHOULD MOVE REX TO AN INSIDE CABIN!
WHY?
EVERY TIME HE SNEEZES, HE BLOWS THE WINDOW OUT OF HIS PORT-HOLE!
AH CHOO!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

CAN I TALK TO YOU, SIR?
OF COURSE, LT. FUZZ, SIT DOWN AND MAKE YOURSELF COMFORTABLE
YOU DON'T WANT ME TO TALK VERY LONG, DO YOU, SIR?

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

EVERY DAY I GO OUT AND RISK MY LIFE! I DON'T KNOW WHY I DO IT!
WHO'S GONNA HELP ME WITH THE DINNER DISHES?
NOW I REMEMBER

Heer Bommel en de Liefdadiger door Martin Toonder



5166 — De bejaarde landbouwer Loen had al sprekende het omstreden hoofddeksel op de schedel geplaatst. Dit prikkelde de jonge Richel en met een onbeheerste uitroep sprong hij op de ander toe.

'Blijf van mijn hoed af!' riep hij. 'Begin je weer?'

'Ik begin niks!' schreeuwde Loen afwerend. 'Wie begint hier?'

'Heren toch', klaagde heer Ollie. 'Neem uw kleding toch mee naar huis en overleg dan rustig.....'

'Deze stadjer begon!' brulde Richel. 'Ik zag hem tegen onze hoed schoppen!'

Op deze uitleg keerden de beide landslieden zich eensgezind tegen de ongelukkige heer, die dan ook spoedig in de grasmat lag. Doch gelukkig naderde er hulp. Het was de heer Brekel, die het toneeltje reeds enige tijd vanachter een boom had gadegeslagen en nu glimlachend te voorschijn trad.

De boeren wachtten zijn komst niet af.

'De vent van de wasmachine', mompelde Richel.

'De afbetaling van de tv', prevelde Loen. Hij plaatste de verrietigde hoed op het hoofd en repte zich met de ander van het gazon af, zodat dit al spoedig weer vredzaam met heer Bommel in de ochtendzon lag.

'Wat een herrie, nietwaar?' merkte de heer Brekel opgewekt op. 'Maar laat het je niet teneerslaan. We blijven lachen'.

'M-mpsbrrr', stamelde heer Ollie. Hij wentelde zich moeilijk om en richtte het hoofd wat op.

'Barbarbaren', sprak hij met dikke tong. 'T-tuig'.

'Ach, welnee', hernam de ander. Hij trok een fijn zakdoekje en begon de slapen van de hoofdpijnlijder te betten.

'Je moet het breed zien', verklaarde hij. 'De oorzaak van dit ruw gedrag schuilt in de woningtoestanden. En daarvoor heb ik een fijne oplossing, jongen. Maar jij moet me helpen'.

AGENDA BONAIRE

...TIE: 8000
...DWEER: 8222
...CENTRALE: 8845
...ITAAL: 8900

...FILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag ...7.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-... uur; zondag gesloten.

...BARE BIBLIOTHEEK
...ingstijden voor het publiek)
...dag en donderdag van 14.00-18.00
...nsdag en vrijdag van 08.00-12.00/...-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

...ingstijden voor lezers)
...dag van 14.00-19.00 uur.

...SLUITING: maandag t/m vrijdag aan...nde stukken om 15.45 uur; gewone ...n om 16.30 uur.

...ICE CLUBS
...s: donderdagavond 19.30 uur -Hotel ...ire.
...informatie E. Felipe, tel.: 8546/8236.
... Table: elke tweede maandag - ...entrum Tera Cora.
...: woensdag 12.00 uur - Restaurant ...er.

...UURSKANTOOR EN BEVOLKING: ...-12.00/14.00-15.30 uur loketten ...nd.

...EKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging ...n gelieve contact op te nemen met ...r Rudy Bedacht, Noord Nikiboko

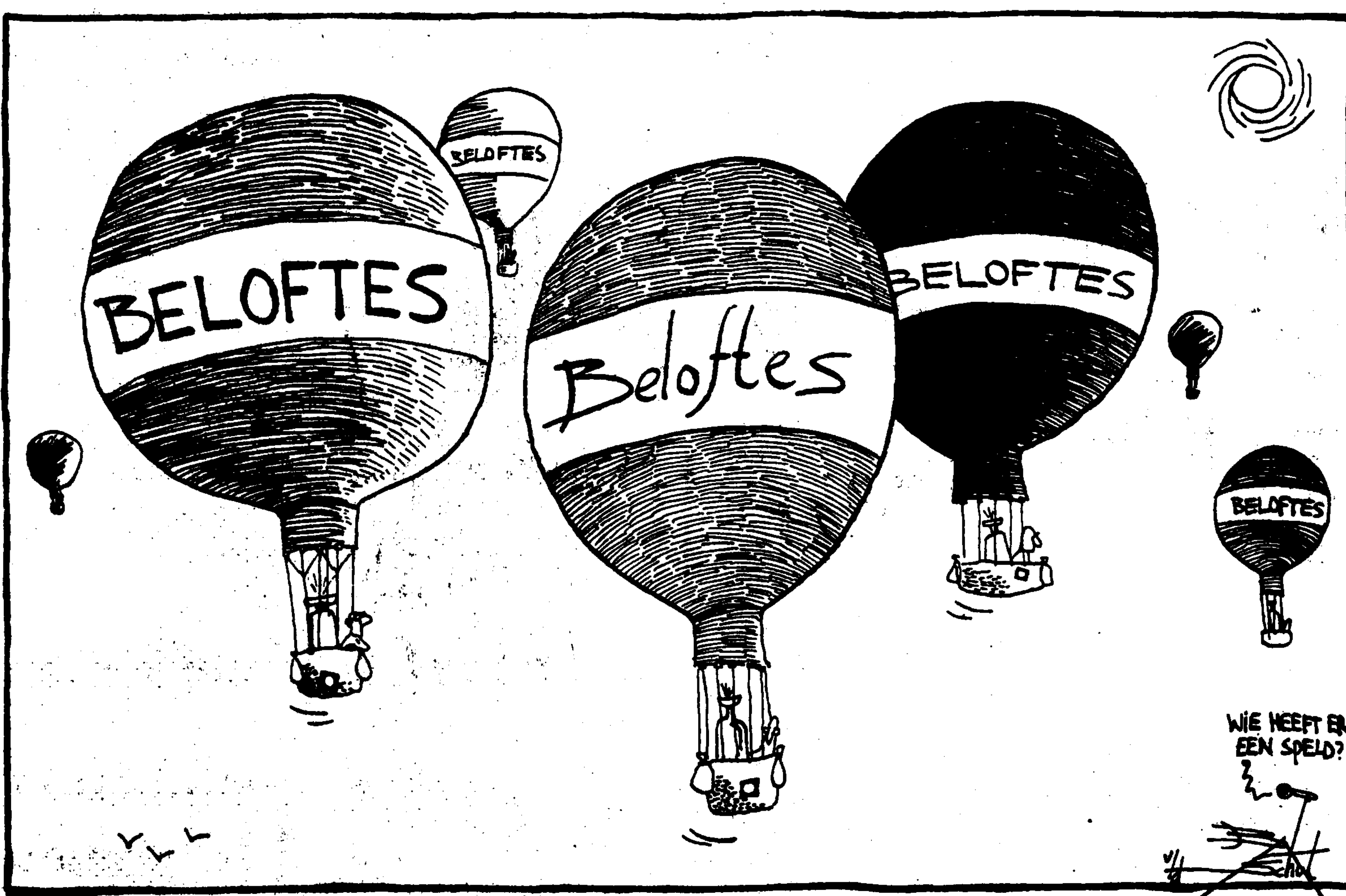
...TIECLUB (Weg naar Willemstoren): ... op vrijdag van 20.00-24.00 uur; ...dag van 12.00-24.00 uur.

...EKUUR GEZAGHEBBER: elke don...g van 09.00-11.00 uur op het Bestuurs...oor, Kralendijk; laatste donderdag van ...and van 10.00-12.00 uur te Rincon.

...: openingstijden Slachthuis i.v.m. ...zigheid van de keurmeester zal tot ...r order uitsluitend op donderdagen en ...gen geslacht en gekeurd worden.

...KDIENSTEN
... Bernarduskerk, Kralendijk:
...dag t/m zaterdag om 18.45 uur, ...g om 08.00 en 19.00 uur.
...omotokerk, Antriol:
...dag t/m zaterdag om 19.30 uur; ...g om 09.00 en 18.00 uur.
...vicuskerk, Rincon:
...dag t/m zondag om 19.30 uur.

...CHTENBEZORGING doorgeven aan ...n. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Gaciqua.



= VERKIEZINGSSTRIJD =

Ook Faneyte verlaat Kara

WILLEMSTAD — Het stemadvies van Kara-voorzitter Frank Martinus voor de MAN is bij verschillende Kara-aanhangers niet in goede aarde gevallen. Verliet eerst kandidaat twee, Goeloe de organisatie na de bekendmaking, nu heeft ook kandidaat drs Leon Faneyte zich gedistancieerd. Hij vindt het niet correct dat Martinus het stemadvies gaf, zonder met de andere Kara-mensen overleg te plegen.

Het Kara stemadvies, dat kennelijk een is van Martinus persoonlijk, lijkt schadelijke gevolgen te hebben voor deze partij, die zich uit het verkiezingsproces terugtrok. Men was tegen het optreden van de andere nieuwe partij, PAN, die mensen die de lijst tekenden een vergoeding gaf. Volgens de Kara druist dit tegen alle regels in. Martinus [illegible] een rechtszaak, maar verloor die.

BANK OF NOVA SCOTIA



WILLEMSTAD — De voorzitter van de Raad van Bestuur van de Bank of Nova Scotia, C.E. Ritchie, heeft onlangs zijn opwachting gemaakt bij gouverneur mr Jaime Saleh. Hij werd daarbij vergezeld door Lionel Capriles en T. McCoy. Foto vlnr: de gouverneur, Capriles, Ritchie en McCoy.

VERKIEZINGEN '90

Stemmers, niet-stemmers en illegale stemmers

WILLEMSTAD — Zesenzestig procent van de Curaçaonaars mag stemmen. In absolute cijfers gaat het om 112.043 stemgerechtigden. In totaal wonen er ...060 mensen op het eiland. Dat betekent dat 57.018 mensen niet mogen kiezen. Hoofdzakelijk zullen dat minderjarigen zijn. Ruim 6000 stemgerechtigden hebben hun kaart nog niet. Wie zijn kaart gisteravond voor 20.00 uur nog niet in bezit had, mag vandaag na ...00 uur met medebrenging van een identiteitsbewijs zijn kaart komen ophalen en alsnog zijn stem uitbrengen.

Het cijfermateriaal is afkomstig van het hoofdstembureau. Men is echter niet zeker of die cijfers ook kloppen. Het blijkt namelijk sinds jaar en dag zo te zijn dat mensen het eiland verlaten en zich bewust of uit slordigheid niet uit laten schrijven uit het bevolkingsregister. Het bevolkingsbureau baseert zich bij de uitgifte van stembriefjes op het register van inwoners. Het kan dus best zijn dat een aantal stembriefjes niet benut worden. In principe is het ook mogelijk dat een stemkaart illegaal gebruikt wordt door een ander persoon dan aan wie de stemkaart geadresseerd was.

De stemkaarten worden aan huis bezorgd. En als men komt stemmen hoeft men zich niet te legitimeren, dat is de regeling die het kiesreglement vermeldt, zo verklaarde Angel Ramirez van het hoofdstembureau reeds eerder aan de pers. In principe kan men zich dus voor een ander uitgeven en komen stemmen. Andere informanten melden dat zij de ervaring hebben dat zij bij de ingang van hun stembureau wel gecontroleerd worden op overeenstemming tussen de naam op hun identiteitsbewijs en de naam op het stembiljet.

De vraag is of daar waar die mogelijkheid zich voordoet, die gelegenheid ook gebruikt of beter gezegd misbruikt wordt.

Dat er een gerede kans is dat er teveel kaarten zijn uitgegeven, blijkt al uit het enkele voorbeeld van een familie die stemkaarten heeft ontvangen voor zes kinderen van het huisgezin die allemaal in Nederland zitten.

Het hoofdstembureau heeft kennelijk ook moeite met het kunnen bezorgen van kaarten. Zoals overal ter wereld voorkomt, blijken ook hier mensen spoorloos naar elders verdwenen te zijn. De onvindbaren. Ramirez verklaarde gistermiddag dat er ruim 6000 stemkaarten over gebleven zijn.

Nog wat meer cijfers. Op Curaçao wonen er meer vrouwen dan mannen. 88.780 tegen 80.280 mannen. Deze ongelijkheid is ook te vinden onder de kiesgerechtigden. 59.929 vrouwen mogen stemmen tegen 52.114 mannen.

De grootste groep stemgerechtigden is te vinden in de leeftijd van 30 tot en met 39 jaar: 27.920 mensen.

Direct daarop volgt de groep van 21- tot en met 29-jarigen: 25.269 personen.

Samen zijn deze twee groepen goed voor 47 procent van het Curaçaose stemmerslegioen.

De bejaarden (70 jaar en ouder) kunnen de uitslag van de verkiezingen voor 7 procent beïnvloeden. Er zijn 8246 stemgerechtigden in deze groep.

Airline training foundation

Opleiding tot verkeersvlieger lokaal mogelijk

WILLEMSTAD — De vraag naar verkeersvliegers op de markt, het geringe aanbod van geschikte sollicitanten en de hoge opleidingskosten voor de Antilliaanse student in geval van opleiding in het buitenland, waren voor de ALM-gezagvoerders Oscar Wason en Roel Broersma doorslaggevend het departement van Luchtvaart, het departement van Onderwijs en de ALM te benaderen om na te gaan óf en in hoeverre inspanningen terzake gecoördineerd zouden kunnen worden. Dat gebeurde na een onderzoek naar de mogelijkheden voor een op incidentele basis geschoeide opleiding voor verkeersvliegers. Het resultaat de Airline Training Foundation werd op 9 maart een feit.

Uitgangspunt was dat degenen die aan de opleiding deelnemen door dezelfde selectie-procedure heen moeten als degenen die bij de gemiddelde grote luchtvaartmaatschappij solliciteert.

Deze selectie vindt gedeeltelijk plaats in Nederland bij het Luchtvaart Geneeskundig Centrum in Soesterberg en bij het Bureau Psychotechniek in Utrecht, dat zich reeds veertig jaar lang met de selectie voor verkeersvliegers bezig houdt. Verwacht kan worden dat gemiddeld één op de zes kandidaten de selectie haalt en tot de opleiding wordt toegelaten. De opleiding is ondergebracht in de stichting Airline Training Foundation (ATF) en duurt ruim één jaar. De student wordt opgeleid voor het theoretisch B1-examen en voor het praktisch B3-brevet.

De ATF maakt hiervoor gebruik van lokaal aanwezige expertise (instructeurs van het departement van Luchtvaart en van de ALM). De opleiding zal voorlopig twee achtereenvolgende jaren draaien waarbij de selectie voor het volgende schooljaar (1991) nog dit jaar in april van start zal gaan. De ATF zal haar activiteiten, alsmede haar opleidingsprogramma op de (ontwikkeling van de) Antilliaanse behoefte aan verkeersvliegers afstemmen, aldus een persbericht van de nieuwe stichting.

De toelatingseisen zijn: vooropleiding minimaal HAVO met wiskunde-pakket; een positief beoordeeld interview afgenomen door de selectiecommissie (hierin zijn functionarissen van de ALM, alsmede van de dienst Onderwijs vertegenwoordigd); de kandidaat dient gemiddeld een voldoende (tenminste zes bij een tienpunten systeem) te scoren voor de psychotechnische en sensomotorische test, afgenomen door het Bureau Psychotechniek (Utrecht); de kandidaat dient een zogenaamde vliegmedische keuring met gunstig gevolg te ondergaan. Slechts minimale oog- en/of gehoorafwijkingen zijn toegestaan en leeftijd niet ouder dan 26 jaar op het moment van aanvang van de opleiding.

Bestuursleden van de ATF zijn: mr Celso Cathalina (voorzitter), Dulce Carty-Luis (secretaris) en captain Oscar Wason (penningmeester). Chef operaties ATF is cpt. Oscar Wason.

TeleCuraçao nu ook naar Banda 'Bou

WILLEMSTAD — Na het verschillende jaren zonder het lokale TV- station te hebben gedaan, zullen in het vervolg ook bewoners van de 'beneden zijde' van het eiland, Banda 'Bou, de uitzending van TeleCuraçao kunnen volgen, maakt de ATM in een persbericht bekend. Het signaal zal hen, dankij medewerking van de Landsradio bereiken via kanaal zes. Het betreft voorlopig proefuitzendingen.

Intussen zal de Landsradio blijven nagaan of de ontvangst beter kan, waarna de definitieve uitzending naar Banda Bou plaats zal vinden.

Dit betekent dat ook de mensen van Banda 'Bou morgenavond via de TV, het speciale programma met de verkiezingsuitslagen zullen kunnen volgen. Dat programma, waarin de verschillende partijleiders aan het woord komen, begint om half zeven 's avonds.

ROME - De Italiaanse regering overweegt het leger in te zetten om de voedselvoorziening en industriele productie in het land gaande te houden die instort als gevolg van een staking sinds zondag door rond eenderde van de vervoersondernemers, zo is verklaard door een woordvoerder van de premier. De voorziening met groente, fruit, melk, andere voedingsmiddelen, benzine en producten voor fabrieken stort anders geheel in.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE MARCH 15, 1990

ABBOTT LABS.	64	+ 3/8	HOMESTAKE MNG.	20 1/4	+ 3/8
ALCAN	22	+ 1/2	IBM	108 7/8	+ 5/8
AMER. BRANDS	66	+ 1/8	ITT	54	- 1/4
AMERICAN EXP.	28	- 1/4	JOHNSON & J.	56	+ 7/8
APACHE	14 7/8	- 1/8	KELLOGG	60 1/8	+ 1/4
AM.TEL.& TEL.	41 1/4	- 1/4	MERCK & CO	69	+ 3/4
AMOCO	53 3/8	- 1/4	MINNESOTA MNG.	81 1/8	- 3/8
ANHEUSER B.	35	- 1/4	MOBIL CORP.	61 7/8	+ 1/2
BECTON DICK	60 1/8	+ 3/8	MONSANTO	105 1/2	+ 1
BORDEN	31 1/4	- 3/8	NCR CORP.	66 1/2	- 1/8
CAMPBELL S.	48 5/8	- 1/8	NORF.SOUTH	37 5/8	+ 1/8
CHRYSLER	18 1/2	- 3/8	NORTHROP CORP.	17	+ 1/8
CITICORP	24 1/8	- 7/8	PARAMOUNT COM.	45 1/4	- 1
COCACOLA	72 3/8	UNCH	PLACER D.M.	[illegible]	[illegible]
DIGITAL EQ.	75 7/8	- 1 1/2	PFIZER	59 1/4	+ 1/2
DUPONT	36 7/8	UNCH	PHELPS DODGE	60 3/4	+ 3/8
EAST.KODAK	38 1/4	- 5/8	PHILIP MORIS	38 1/8	+ 1/4
EXXON	46 7/8	+ 3/8	POLAROID	46 1/2	- 1/8
FORD	47 3/4	+ 1/8	QUAKER	47 1/2	+ 3/4
GENL.ELECTR.	63 3/8	+ 1/4	RALSTON P.	83 3/4	+ 3/4
GENL.MOTORS	47 1/8	+ 1/4	SARA LEE	28 3/4	- 1/8
GILETTE	51 5/8	+ 1/8	SHELL TRP.TR.	45 3/8	+ 3/8
HEINZ	30	+ 1/8	UPJOHN	36 5/8	+ 3/4
HILTON	50 7/8	- 3/4	UNOCAL	30	- 1/8

DOW JONES
INDUSTRIALS 2094.36 + 6.53
TRANSPORTATION 1146.87 - 11.38

MARKET COMMENT MARCH 15, 1990:
DECLINES AND ADVANCES WERE EVEN ON VOLUME OF 132 MILLION SHARES.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

UN OUTO Datsun Sunny 1.3 DX, standard, bouwjaar 1985, c ta di 2 porta + radio, no tin airco. Tel.: 673843.

GOED ONDERHOUDEN Volkswagen Golf-C, turbodiesel, snel en zuinig, bjr 1987. Tel.: 290840.

IN MIAMI: een appartement bestaande uit 3 slaapkamers, 2 badkamers, centrale airconditioning, ijskast, dishwasher, elektrische stoof, gebruik van 4 zwembaden, 24-uurs beveiling, gelegenheid tot tennis plus racketball. Voor informatie tel.: 74346 of 72629.

PHILIPS TROPENKOELKAST (2 jr); porchset; typewriter (Rover); 2 grenen banken + kussens; volautomatische Miele wasmachine; stoof Regina; 3 grenen schappen; Coscoloopstoel; prikbord; antieke (eetkamer)stoel; planten. Polluxweg 5. Tel.: 72817.

JEEP CARIBE Isuzu 1984, radio AM/FM, cassetterecorder, airco, i.z.g.s., vraagprijs NAf.15.000,-. Tel.: 674422/601444.

HERDENKINGSMUNTEN 25 jaar Juliana: zilveren tientjes tegen hoogste bod; racefiets, 10 versnellingen f.425,-; kast voor video + tv f.125,-; draaibare tv-antenne f.150,-; Radio Shack color graphic printer model CGP-115 voor f.150,-. Tel.: 83639.

HONDA CIVIC 1987, 3-deurs, automatic, airco. Tel.: 86694. Oleanderweg 1.

WEGENS OVERCOMPLEET: Datsun Nissan Station, bouwjaar 1988. Tel.: 614960 na 18.00 uur.

UNIEKE AANBIEDING: twee echte Perzische tapijten en uitgebreide collectie objet d'art (sommige antiek); div. collecties postzegels en munten. Alleen vlgs. afspraak. Tel.: 617290.

MOOIE DALMATIAN puppy, 10 weken oud, ingeënt en ontwormd. Inf. tel.: 76698.

FORD LASER '82, automatic, moet opgeknapt worden, motor 100%, t.e.a.b. Tel.: 617712.

ELEKTR. GITAAR Fender strat plus de luxe (wit) met hard case; muziekstand; Quarts tuner; art multi effector rackmount; midi footcontroller met midicables. Alles z.g.a.n. Carawaraweg 19. Tel.: 618950.

BABYBED + MATRAS f.75,-; campingbedje f.25,-; kinderstoel (Am.) f.15,-; autostoeltje f.50,-; groot wandmeubel (zwart/wit) f.250,-; eiken houten kastje (houtsnijwerk) f.500,-; diverse babyartikelen, kleertjes (meisje) + speelgoed, diverse kleding. Tel.: 78643.

EEN OF twee moderne geheel lederen tweezitsbanken, lichtbruin, z.g.a.n., 1 boeren eiken salontafel met lade, één vooroorlogse wandklok met donkerhouten ombouwkast, betalingsregeling mogelijk. Tel.: 76769. Ledaweg 79 na 17.00 uur.

LAATSTE KANS: eiken wandmeubel f.750,-; eiken stereomeubel f.300,-; lampen met eiken voet v.a. f.75,-; 4-pits gascomfort f.50,-; gordijnen, 8 stuks, f.50,-; 3-zitsbank f.300,-. Afbetaling mogelijk. Za. 17-03 en zo. 18-03 na 14.00 uur: Kitaraweg 4. Tel.: 672635.

MAZDA RX-7 1979, nieuwe motor, nieuwe banden, macreem 14, tinted glass, airco, radiocassette, alarm-pagesystem (3,5 mile), f.8.000,-. Tel.: 675647 te allen tijde bereikbaar.

FRIDGE/FREEZER, freezer; 27' Sony tv; washing machine; dryer; beds; tables; chairs and many more. In excellent condition. Tel.: 675182.

1985 NISSAN PATROL, automatic, airco, 4 wheel drive. Tel.: 675182.

UN MOTOR pa boto, diesel, Comander, 4 cylinder, 70 HP, prijs NAf.3.500,-. Tel.: 624515.

UN WALK-IN freezer, 15 ton, sin motor, vraagprijs NAf.2.000,-. Tel.: 624515.

TOYOTA CELICA St. 1983 Liftback, radio, cassetterecorder, goed onderhouden, prijs f.8.900,-. Tel.: 89737 na 5 uur.

GEZONDE, geacclimatiseerde bloeiende planten voor in de tuin of bloemenbak. Zaterdag 17 maart van 9.30-1.30 uur: achter Landhuis Rooi Catootje 3 (ingang bij Broilersfarm E&E). Tel.: 75235.

DODGE DIPLOMAT '78, goedgekeurd tot '91, belasting t/m juni '90, zeer goede auto. Tel.: 76327.

ANTIEKE KAPTAFEL en antieke Hollandse eikenhouten armleunstoel. Tel.: 82318.

FORD LTD Crown Victoria Stationwagon 1983, 8 passengers, auto., airco, electric windows, fully loaded, NAf.13.500,-. Tel.: 76173.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

KLEINE IJSKAST in goede staat. Tel.: 675060 tussen 7.00 en 9.00 uur.

HOOGGELEGEN TERREIN, 1000 m², nette buurt. Off.: 662609, h: 87965.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

BRANDNEW APARTMENT at Janthiel Oost for f.1.100 per month which includes usage of 32 channel parabolic antenna, swimmingpool and security guard. Tel.: 613391.

GEMEUBILEERD HUIS, 3 sl., 2 badk., 2 airco's, f.1.500,- p.m. exclusief. Voor verdere informatie tel.; 672487.

FLAT IN goede buurt, f.450,- p/mnd. Tel.: 76881.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

CENTRAAL GELEGEN woonhuis vóór 1 sept. 1990. Tel.: 75774 of 75509 (dhr. A. Capello).

PERSONEEL GEZOCHT CURAÇAO

HUISHOUD. HULP voor 2x p.w. Info.: 77065.

GEZOCHT: NED. spr. hulp i.d. huish. met eigen vervoer voor jong gezin te Janthiel, 3 ocht. per week. Tel.: 673653.

DIVERSEN CURAÇAO

OPPASHUIS OF appartement voor Ned. gezin (4) van 9 tot 23 april gezocht. Tel.: 74864.

ONZE NIEUWE (Britse) woonbestemming laat helaas geen dieren toe. Uit bittere noodzaak zoeken wij een goed tehuis voor onze twee lieve waakzame honden. Broer (gec.) en zus (gest.) dienen bij elkaar te blijven. Tel.:75266.

OPPASHUIS OF huurhuis gevraagd voor de maand augustus. Liefst aan het water (Jan Sofat). Inl. tel.: 82318.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

SIMCA CHRYSLER 1501 of onderdelen, bouwjaar 1978. Tel.: 28596.

TOYOTA CELICA GT '86 Twincamp, goede conditie, f.22.000,-, financiering mogelijk. Tel.: 21905/27875.

TUNER/VERST.; CASS.DECK; platenspeler; boxen; kl. tv + videorec. met afst.bed. incl. meubel; juniorbed; camp. bed; buggy met parasol; kinderstoel; salontafel; 4 tuinst. met kuss.; gordijnen; st. fan; mixer; Volksw. Gol '81. Za. na 1.00 pm tel.: 32394.